

من و تو و چای



لیک: اب. ازم

فئون چين

(مورتن سان)

اي جي

ليڪچر: اٽم



قيمت ٻارهن اٽا

History

38

6355

29.6.2000

953

جهانيندڙ: گيرت باهائي

چندن پرنٽنگ پريس، هسالي لنگ روڊ،

دادو، بمبئي ۰۲۸

فهرست

۳	پروفيسر منگهارام ملاڪاڻي	۱۰۰	پروفيسر گيهيمل مولچنداڻي
۴	(شعر) سردار جعفري	۱۰۱	جهان ۾ طوفان
۷		۱۰۲	اچي رهيو آ
۹		۱۰۳	۱- پارت - چين دوستي
۱۵		۱۰۴	۲- آزاديءَ جو اتهاڻ
۲۲		۱۰۵	۳- حڪومت جو سرشتو
۲۹		۱۰۶	۴- رهڻي ڪرڻي جو درجو
۳۹		۱۰۷	۵- اناج جو مسئلو
۵۰		۱۰۸	۶- هنري ترقي
۶۰		۱۰۹	۷- ريلوي جي اڏاوت
۶۳		۱۱۰	۸- سماجي انقلاب
۷۰		۱۱۱	۹- سزا جو سرشتو
۷۵		۱۱۲	۱۰- استرلين جي آزادي
۸۰		۱۱۳	۱۱- اقليتن جو مسئلو
۸۴		۱۱۴	۱۲- صحت ۽ صفائي
۸۷		۱۱۵	۱۳- تعليمي ترقي
۹۱		۱۱۶	۱۴- تهذيبي زندگي
۹۶		۱۱۷	۱۵- ڪاميابيءَ جو راز
۹۹		۱۱۸	۱۶- اڀياس ڪيل ڪتابن جي ياداشت

ٻـ اڪر

مشرقي دليا ۾ هندستان ۽ چين وڏي ۾ وڏا پاڙيسري
 ملڪ آهن. سندن سهيڻا ساري سنسار ۾ جهولي ۾ جهولي
 آهي ۽ لڳ ڀڳ هڪجهڙي آهي. ڀارت کي ۵۶ سال ۽
 چين کي ۳۶ سال ٿيا جو صدين جي غلاميءَ کان آزادي
 حاصل ڪئي اٿن. ان ٿوري عرصي ۾ هڪ پاسي چين نظامي
 ڪماليٽ حاصل ڪري چڪو آهي، پر ٻئي پاسي هندستان
 ڪيترو نه پڻي پيل آهي! چين جي مثال مان هندستان
 کي گهڻا ڪارائتا سبق سکڻا آهن، تنهنڪري ئي ٻئي
 ملڪ ڪلهوڪاهي ۾ ملائي اوڀر جي اڳواڻي ڪري سگهندا.
 منهنجو ادبي دوست ”اُنم“ ڪيتري وقت کان چين
 جي ٽئين نظام جو گهر واپاس ڪندو آيو آهي. هاڻي
 اها ڪوجنا مڪمل ڪري ”ٽئون چين“ ڪتاب لکيو
 اٿس. ان ۾ چين جي ٽئين سرشتي تي هر پهلو کان روشني
 وڌي ويئي آهي، سياسي، آرٽڪ، سماجڪ، تعليمي،
 هنري وغيره وغيره، ۽ چيني زندگيءَ جا مڙيئي پاسا
 نهايت چٽيءَ طرح سمجهايل آهن ۽ دلچسپ نموني ۾ پيش
 ڪيل آهن. ”اُنم“ جي عبارت به دستور موجب چيني
 ۽ مائيدار آهي. مونکي خاطري آهي ته هي ڪتاب
 سنڌي پائرن ۾ چين ولايت بابت چٽي جان پيدا ڪندو
 ۽ ڀارت-چين جي قديم دوستي وري قائم ڪرڻ ۾
 وڏي مدد ڪندو.

پروفيسر منگهارام ملڪاڻي

بمبئي، ۱۲-۴-۵۳

مهاڳ

منهنجو رفيق ”اُتم“ نوجوان ترقي پسند اديب آهي. جنهن تي ۱۹۴۱ع کان هن ساهتيڪ ڪيترن ۾ پير پاتو آهي. تنهن تي هن نه صرف ترقي پسند ادب جي حمايت ڪئي آهي پر انجي ڦهلاءَ لاءِ سرگرم ڪم پڻ ڪيو آهي. مون کي ياد آهي ته ان زماني ۾ جهڙي طرح ڪراچيءَ ۾ ليڪن جي جماعت بنديءَ لاءِ ڪوششون ٿيون، اهڙيءَ طرح حيدرآباد ۾ پڻ اسان اهڙيون ڪوششون ڪيون، جنجو روپ ”پروگريسو گروپ“ ورتو. ان ۾ ساهتيڪار ۽ ساهتيڪ پريمي باقي شامل هئا. ”اُتم“ گروپ جو سيڪريٽري هو. ساڻي ”اُتم“ نه صرف ڪامياب مضمون نگار آهي پر هڪ سٺو ڪهاڻي نويس ۽ تنقيد نگار پڻ آهي. پاڪستان ٿيڻ کان اڳ هنجي ۳۰ کان مٿي ڇپيل لکڻين مان اڌ کن ڪهاڻيون آهن. ”الوداع“، ”شڪست“، ”آخر ڪيستائين؟“ ۽ ”ترقيءَ جي راهه تي“ ڪهاڻيون خاص ذڪر قابل آهن. ۸ جنوري ۱۹۴۶ ۾ روزاني ”هندو سنسار“ ۾ ”سماجڪ بلو“ ڪتاب تي ڇپيل ٽيڪا وارو مضمون هندجو اوائلي معياري تنقيدي مضمون آهي. اڄ به هندجو جولاءِ ۱۹۵۱ ۾ ”نئي دنيا“ ۾ ڇپيل ليکڪ ”ادب ۽ زندگي“ مارڪسوادي ادبي نظريي متعلق بهترين تنقيدي مضمون سمجهيو وڃي ٿو. هندستان ۾ اچڻ بعد ”اُتم“ ٽئين چين ۽ سوويت يونين بابت ”هندستان“ ۽ ”نئي دنيا“ ۾ ليکڪن جو سلسلو شروع ڪيو، جي سڌي جيتا کي ڏاڍو پسند پيا. البصري

اخبارن ۾ وڌيڪ ليک ڇپائڻ جي بدران هن انهن چين ۽ سوويت يونين بابت ڪتاب ڇپائڻ بهتر سمجهيو. هن ڪتاب ۾ ”آتم“ جي اڳين ڇپيل ليکڪن مان ايڪر پيڪر ليکڪ پيل آهي. باقي سڀ نوان ليکڪ لکيا اٿس.

”نئون چين“ ڪتاب پيش ٿيڻ سان واقعي سنڌي ساهتيه ۾ نئون ورق وريو آهي. مان نئون سمجھان ته ان جھڙو ٻيو ڪو ڪتاب سنڌي ۾ موجود آهي. ڪتاب ۾ ”آتم“ نئين چيني زندگي ۽ جي گونا گون پھان جو البت جي رنگن وانگر سندر چتر چٽيو آهي. سوين معزز ۽ معتبر شخصن چين جي ترقي ۽ جي اکين ڏٺي شاهدي ڏني آهي. ”آتم“ انهن مان ۲۰ کان مٿي جتن جھڙوڪ پندت سند رعل، ڊاڪٽر ڪمارپا، وجيه لڪشمي، ديوكي پائيڪر، خواج احمد عباس، آر. ڪي. ڪرانجيا، سردار گر بخش سنگھ، ابراهيم جليس، ڊاڪٽر گيانچند، ايس. ايس. يوسف، سيٺ گووند داس، مقبول حسين ۽ ٻن سندور ڪين وغيره جا رايو ۽ احوال ڏنا آهي.

ڪتاب جي خاص خوبي، جنهن انجي اهميت ۽ قدر ڀيٽو ڪيو آهي، سا اها آهي ته ”آتم“ نئين چين جي ٽن سالن ۾ ڪيل لاڙائي ترقي ۽ جي اسانجي ملڪ ۾ ڪالگريسي راج جي پنجن سالن جي ترقي ۽ سان ڀيٽ ڪئي آهي، جئن اسان کي پنهنجي سقم حالت جو احساس ٿئي ۽ چين مان سبق سکي بهتر زندگي ۽ لاءِ جدوجهد ڪريون. مان نئون سمجھان ته انهن ڪرڻ سان ڪو ”آتم“ ٻارم

جي گهٽتائي ڪئي آهي. ها، هن ان سرڪار کي دليا اڳيان
هڪ مجرم جي صورت ۾ پيش ضرور ڪيو آهي،
جنهن جي راڄ ۾ ماڻرون بک وڃان پنهنجا جان جگر وڪڻن
ٿيون، نوجوان بيڪاريءَ ڪري آپگهات ڪندا، نوجوان
چوڪريون پيت پالڻ لاءِ عصمت فروشيءَ جو پيشو اختيار
ڪن ٿيون ۽ معصوم گلڙا سر تريءَ تي کڻي ٽرينن ۾ کڻندا
ونڪي پيت پالين ٿا يا بيڪاريءَ آوارا بڻجي درد جي
خاڪ چاڻين ٿا. ليڪن جڏهن چين ۾ اهڙي راڄ کي ختم
ڪيو ويو تڏهن ئي جنتا جي بک، بيڪاري ۽ بي علمي
جو مسئلو حل ٿي سگهيو. اڄ نئين چين جي گهرن ۽ گهٽين
ڳوٺن ۽ شهرن، ڪيٽن ۽ ڪارخانن، ڪورٽن ۽ قيدن،
آفيسن ۽ لشڪرن، سڀ هنڌ لوڪ شاهي نموني ۾ ڪاروبار
هلي رهيو آهي.

هن ڪتاب جي ٻي خوابي اها آهي جو ”اٽم“ خدڪ
انگن اکرن ۽ حقيقتن کي پنهنجي سپڪ ۽ سلوٽي پاشا
سان اهڙو نه دلچسپ ۽ دلڪش بڻايو آهي جو پاڻڪ ان
کي بڪساهي پڙهي پورو ڪرڻ کان سواءِ نه ڇڏيندو.
”نئون چين“ ڪتاب پيش ڪري ”اٽم“ جا سنڌي
جنتا ۽ ساهتيه جي شيوا ڪئي آهي تنهنلاءِ هن ٻيلاڪ
دان لهڻو. آشا اٽم نه سنڌي جنتا هن قيمتي ۽ ڪارائتي
علمي ذخيري مان فيض ورتائيندي.

پروفيسر گيهمل مولچنداڻي

ممبئي،
۱۱-۴-۵۳

جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ

ليکڪ:- سردار جعفري

جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ

ڏيندڙ ۽ شافسيءَ جي غارن مان اڻ ڳڻيا آفتاب لکنا
بغاوتون ماڻهين مان لکتيون پهاڙ مان انقلاب لکنا
سپاهي اڃ بڻجي زور درياهه جي هر طرف کان حباب لکنا
انهن حبابن جي تيز طوفان ۾ چين اڳتي وڌي رهيو آ
جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ.

صديون پراڻيون سنگين جي لوڪ ٿي ڪٽي اڃ اُٿيا هي دهقان
دلين مان بيتاب بڻجي ٻاهر اچن ٿا نڪري دلين جا ارمان
هلي ائين فوج چٽ ڪا آڏي، جهنڊا اڏن ائين لڳي جڏهن طوفان
زمين کي زلزلن جو مضبوط هٿ اڃ لوڏا ڏيئي رهيو آ
جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ.

پڪاري اڃ چين ٿو چوي مان ته ايشيا جي نجات آهيان
ڏسڻ ۾ هڪڙو ئي ملڪ ليڪن مان سچ ته هڪ ڪائنات آهيان
جا ايسٽالن جي دل مان نڪتي سا ماڻو جي لب جي بات آهيان
سا بات جنهن جو رنگين فسانو ڏگهو ئي ٿيندو وڃي رهيو آ
جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ.

جي بند ڪيون سامراجي رند ڪن، ڪلي ويڙهيون اڃ سي ليٽ راهون
چين تي چمڪن نه مشڪراهتون، اکين ۾ پي پيار جون لگاهون
حسين سمرقند جي گلي جو آهار اڃ لنگنگ جون ٻالھون
هماليا تي ڪڙو آ ماڻو ۽ ايشيا کي سڏي رهيو آ
جهان ۾ طوفان اچي رهيو آ.

ڪاهو ٻي هاڻو سي گذر ۽ ڀڄت سنڌو ر لعل



ڀارت - چين دوستي

چين ۽ ڀارت جو آدم دليا جي ڪل آدم جو ٽيون حصو آهي. ٻئي سنسار جا مکيه ديس ليکيا وڃن ٿا. پراچين سڀيتائن مان اڄ صرف چين ۽ ڀارت جي سڀيتا ئي آهي جا اٽڪل ۵ هزار سالن جي لاهين چاڙهين بعد به هماليه پر بت جيان اڏول ڪڙي آهي ۽ بقول اقبال گويا ائين چئي رهي آهي ”ڪڇ بات هٿ ڪ هستي مٽي نهين هماري.“

صدين کان هماليه جي قدر تي ديوار جي باوجود هن ”رشم جي پومي“ ۽ هن ”ڪپهه جي پومي“ جي وچ ۾ تهذيب ۽ آرٽڪا ٿا قائم رهيا. **سڀيتا جي ڏيون آهن.** انهن نه صرف هڪ ٻئي ۾ سڀيتا جي ڏيون ڪئي آهي ليڪن الهجي سرڪي ايشيا جي ڪيترن ئي ملڪن برما، اندوليشيا، سيام ۽ ملايا وغيره کي به پياري آهي. ٽيٽ ۾ سڀيتا ڦهلائڻ ۾ ٻنهي ملڪن جو برابر حصو آهي. ٽيٽين جي رهڻي ڪرڻي، پوشاڪ، هلڪ چلڪ وغيره، ئي چيني سڀيتا جو نشان لڳل آهي. هندستان وري ٽيٽ جي ٻولي، ساهت، لپي، سنگتراشي، چترڪاري ۽ ڌرمي حياتيءَ تي گهرو اثر وڌو آهي. پنڊت راهول سالڪر ٽپاين لکي ٿو، ”ڪنهن وقت چين جي

سنڪيانگه پراڻت ۾ هندستاني لپي مروج هئي. مڱوليا جو پراچين ساهت گهڻي حد تاءِ اسانجي سنسڪرت ساهت جو بدليل روپ آهي، جنهن ۾ اشو گهوش، آريه شور، ڪاليداس جهڙن عالمن شاعرن ۽ ڏنگناگ، ڌرم ڪيرتي جهڙن عظيم فيلسوفن جون چيزون موجود آهن. اڄ اسان جي سنسڪرت جا هڪ هزار کان وڌيڪ ڪتاب اصلي روپ ۾ گم آهن پر انهنجو چيني ترجمو اڃا به سلامت آهي.

ڀارت چين کي پنهنجو سندر ساهت، ڪلا، جوتش ۽ ٻڌ ڌرم وغيره جو گيان ڏنو جنهن جون ثابتيون اڄ به چين ۾ موجود آهن. **پنڊت سند رعل چين ۾ آڪٽوبر ۱۹۵۱** ۾ ويل هندستاني ليکڪ نيتي سفارت جو اڳواڻ، لکيٿو، ”چين جي جهرنن عمارتن کي ڏسي، اسان کي ڀارت جون پراڻيون جڳهيون ياد آيون. پيڪنگ ۾ پراڻن مندرون جا ڦاڪ ڏٺاسين جي هوبهو سانچي جي پٿر جي ڦاڪن جهڙا پئي لڳا.... اسان شانگهائي شهر جي هڪ بازار ۾ هڪ ٽپي تي سمراڻ اشوڪ جي شينهن واري ساڳي نشاني ڏٺي جا اڄ اسانجي سرڪاري نشاني آهي..... اسان هڪ رات جو چيني راڳ ٻڌو جو ٺيڪ اسان جي ”مالڪوس“ سر جهڙو پئي لڳو.“

جهڙيءَ طرح چين ۾ تهڙيءَ طرح هندستان ۾ به ريشمي ڪپڙو، ڪاغذ، آئسبازي، چانهه، لچي ۽ سنگتراڻا اڃا ان قديم دوستيءَ جون منهنون يادگيريون ٿا ڏيارين. اسان نه پنهنجي ريشم تي لالوئي رکيو ”چالنا سڌڪ“.

انهاس جا ورق ورائيندي اهو به معلوم ٿئي ٿو ته ڀارت
۽ چين جي دوستي صرف تهذيبي ۽ آرٽڪ رشتن تائين
محدود نه رهي آهي مگر ضرورت پوڻ تي انهن ۾ فوجي
دوستي به قائم ٿي آهي. ڪشمير جي راجا للتادت چين
جي شهنشاهه تائي چڱ سان هڪ سمجهوتو ڪيو هو جنهن
موجب للتادت جي فوج مصيبت وقت چين جي مدد
ڪندي ۽ چين جي فوج للتادت جي .

ٻنهي ملڪن جا تعلقات ٻه هزار سال اڳ پڪي پائي
تي قائم ٿيا، جيتوڻيڪ انهن جي شروعات انڪان گهڻو
اڳ ۾ بهادر ياترين ۽ واپارين جي قافلن
پراچين رشتو ڪئي. ٻڌ ڌرم انهن رشتن جوڙڻ ۾
هڪ مکيه حصو ورتو آهي. ۶۸ع ۾ ٻه

ٻوڏي ڪيشپ متنڱا ۽ ڌرم رتن چين ويا. هنن ٻنهي
جي اڀياس، سکيا، بحث مباحثي ۽ آئينجي ماڻهن سان
لهوچڙ ڀارت ۽ چين کي هڪ ٻئي جي نزديڪ آندو.
ان بعد ۲۸۴ع ۾ مشهور ڀارتي ودوان ڌرم رکش چين پهتو. اڄ
به چين ۾ هو هڪ مکيه جڳهه والاري ٿو. هنکي ۳۶ ٻوليون
اينديون هيون. هو اتي ۲۹ سال رهيو. هزارين چيني شاگردن
هن کان علم پرايو. ۲۱۱ هندستاني ڪتاب چيني ٻولي ۾
ترجمو ڪيا جن مان اڃا ۹۲ موجود آهن. ۳۸۵ع ۾ ٻيو
ڀارتي ودوان ڪمارچيو چين ويو جو اتي جو هڪ مکيه
ساهتڪار ليکيو ويو. هو اتي ۱۶ سال رهيو.

نه صرف ڀارتي پر چيني اڀياسڪن به ڀارتي چيني

ٺاڻن کي مضبوط ڪرڻ ۾ مدد ڪئي. چانگڪين پهريون چيني هو جو عيسوي سن کان ۱۵۰ سال اڳ ڀارت ۾ آيو ۽ جنهن انجو نالو ۽ علم چين کي ڏنو. ۳۹۹ع ۾ فاهين، ۶۲۹ع ۾ هيونتسنگ ۽ ۶۷۱ع ۾ اتسنگ ياتري ڀارت ۾ آيا ۽ ڪيترائي سال رهيا. هنجا سفرناما اسانجي اتهاس جا بينظير خزانو سمجهيا وڃن ٿا. هيونتسنگ ته سنسڪرت جا ۷۵ سنجيده ڪتاب ترجمو ڪيا.

وچولي دؤر ۾ ڀارت ۽ چين جا سنڀڌ مکيه طرح آرٽڪ هئا. ڇو ته ٻڌ ڌرم جنهن تهذيبي تعلقات قائم ۽ مضبوط ڪرڻ ۾ وڏو حصو ورتو هو تنهنجو زور انوقت ٻنهي ملڪن ۾ ٿئي رهيو هو. انوقت هي ٻئي ملڪ ئي ساري ايشيا جي پکي مال ۽ اناج جون ضرورتون پوريون ڪندا هئا.

هاڻوڪي زماني ۾ ٻنهي ملڪن ۾ سامراجين جي اثر ڪري سندن آڳاٽا مضبوط ٺاٽا ٽٽڻ لڳا. سامراجين ڀارت جي آفيم جي وڪري لاءِ چين کي ايشيا جا سنٽري هڪ وڏو مارڪيٽ بڻايو. ان

تان چين ۽ انگريزن جي وچ ۾ لڙايون لڳيون جنهن ۾ انگريزن ڀارتي فوجن کي به هٿن جي مرضي خلاف ڪم آندو، جنهن تي ڀارتي جنتا هميشه اعتراض ظاهر ڪيو. ۱۹۰۰ع ۾ بڪسار جي بغاوت وقت موڪليل ڀارتي سپاهي جو هڪ سپاهي غدر ڪيو، پنهنجي ڇهيل ڊائريءَ ۾ لکي ٿو ”...آئي اسان جي دلين جي پگهرڻ جو سوال

ٺٽي ٺٽي پيدا ٿيو جو نه اسين چينين خلاف لڙڻ لاء نه آيا هئاسين. ليڪن... هندنو رنگ، جو اسان جهڙو ئي آهي، ڏسي اسانجي دلين ۾ همدرديءَ جو جذبو پيدا ٿيو. چيني ٻڌ ڌرم جا پوڄاري آهن. اهي اسانجا هم مذهبي آهن. هندجي ۽ اسانجي رنگ، رسمن ۽ رواجن ۽ هلڪ چلت ۾ گهڻو فرق ناهي... ڇا اسانکي هندجي مدد ڪرڻ نه گهرجي؟” هي ڏيکاري ٿو ته خود اسانجي سپاهين ۾ به چينين لاء ڪيترو نه قرب ۽ عزت سمائل هئي.

اسانجي ساهتڪارن گرد يو ٽنگور (جو ۱۹۳۴ ۾ چين مان ٿي آيو) ۽ منشي پريمچند چين ٿي چپالين ۽ انگريزن جي ڪيل ظلم کي صاف لفظن ۾ ٺنڊيو. ۱۹۲۵ ۾ سن يٽ سين جي موت وقت ڪانگريس طرفان چين ۾ ”اعزاز سي جي سفارت“ موڪلي ويئي. ۱۹۳۸ ۾ چين ۾ چپالين جي حملي وقت ڊاڪٽر اٽل جي اڳواڻيءَ هيٺ ڊاڪٽري مدد لاءِ سفارت موڪلي ويئي. جنهن زخميلن جي جاغالي خدمت ڪئي سا اتهاس ۾ ياد رهندي. سفارت جي هڪ ميمبر **ڊاڪٽر ڪوٽنس** فرض ادائي ڪندي اتي جان ڏني. ڊاڪٽر ڪوٽنس اتي شادي ڪئي ۽ جيڪو پٽ ڄائس تنهنجو نالو رکيو ويو ”ينگ - هئا“ يعني ”هند - چين“.

ٽازو آڪٽوبر ۱۹۵۱ ۾ پنڊت سندر لعل جي رهبريءَ ۾ غير سرڪاري ۽ مئي ۱۹۵۲ ۾ وجهه لڪشميءَ جي اڳواڻيءَ هيٺ سرڪاري ”پارٽي ليڪ ليٽي سفارٽون“ ٺهين چين

ويئون جتي ڀارت - چين دوستي جو نئين سر بنياد وڌو
 ويو. اها دوستي نه صرف تهذيب ۽ آرٽڪل پر فوجي
 ڪيترن ۾ به ٿيڻ گهرجي، جن ايشيا جي آزادي، امن ۽



ڀارت - چين هٿيار جي نشاني
 ”ينگم - هٿا“

انتيءَ جي حفاظت ٿي سگهي ۽ ڇا دنيا مان سلطنت شاهي
 کي ختم ڪرڻ ۾ ڪارگر ٿئي.

آزاديء جو اتواس

تئون چين پڻ چئن توارينجي دؤرن مان گذريو آهي؛
 پراجين ساميواد، غلام شاهي، جاگيرداري ۽ سرمايداري.
 اسان وانگر اُتي به هڪ بادشاهت ڏهندي هئي ته بي
 نهندي هئي. جئن اسانرت ٽئين چين ۾ به اوائلي سامراجي
 واپارين جي ويس ۾ آيا. جنڪي پهرين ته جهنگلي ۽ خطرناڪ
 سمجهي اچڻ نه ڏٺو ويو. جڏهن ۱۷۹۲ ۾ انگلند جي
 بادشاه جارج ٽئين آمريڪي ڪالونيون وڃائڻ بعد چين
 سان واپاري ناتا جوڙڻ لاءِ عيوضي موڪليو، تڏهن چيني
 بادشاه هنڪي جواب ڏنو، ”اسانجي سرڳهه روپي سلطنت
 کي ٻاهرين جهنگلين کان ڪنهن به شيءِ گهرائڻ جي ضرورت
 ناهي.“ پر آخر هنڪي ڪئنئن ۾ واپار جون سهوليتون
 ڏنائين. بس پوءِ ته چين جو خون چوسڻ لاءِ سامراجين لڙاين
 جي ڌم شروع ڪئي. ۱۸۲۰ ۾ انگريزن، ۱۸۵۷ ۾ انگريزن
 ۽ فرينچن، ۱۸۸۴ ۾ فرينچن، ۱۸۹۴ ۾ جپانين ۽ ۱۹۰۰ ۾
 اٺن ملڪن برطانيه، زارشاهي، رشيا، فرانس، جرمني، آمريڪا
 جپان، اٽلي ۽ آسٽريا گڏجي چين خلاف جنگيون جوڙيون،
 جنهنڪري آزاد چين ڦري سامراجين جو نيم غلام ملڪ
 بڻجي پيو.

چيني جنتا پنهنجي ظالم بادشاهن کان نجات حاصل
 ڪرڻ لاءِ ٻه دفعا انقلاب ڪڙا ڪيا. ۱۸۵۰ ۾ تائيپنگ جو

انقلاب چين جي لوڪشاهي انقلاب جي شروعات هو.
 اُنجي اڳواڻي بڌيمانن نه پر هارين ڪئي، جن ٽنڪنگ
 فتح ڪري گاديءَ جو هنڌ بڻايو. جتي جتي انقلاب پکڙيو
 اُتي زميندارن جا دستاويز ساڙيا ويا ۽ غريبن جي حڪومت
 ڪڙي ڪئي ويئي. هي انقلاب ۵ سالن بعد دٻايو ويو.
 چون ٿا ته هن انقلاب ۾ اٽڪل ۲ ڪروڙ ماڻهو مئا.

۱۹۱۱ ۾ سن يت سين جي اڳواڻي هيٺ پيو انقلاب ٿيو
 جنهن بعد منچو گهراڻي جي بادشاهه کي ٿڌي، رعيتي راج
 قائم ڪيو ويو. پر تڏهن به سماجي نظام ۾ ڪو بنيادي
 فرق نه پيو. سن يت سين پڻ گهڻو وقت زندهه نه رهيو.
 ۱۹۲۵ ۾ حڪومت جي واڳ ڪومنتانگه پارٽي جي اڳواڻ
 چيانگ ڪائي شيڪ جي هٿ ۾ آئي، جنهن ڪميونسٽ
 پارٽي (جا هيلٽائين ڪومنتانگه سان سانڌ ڏيندي آئي
 هئي) سان پاڻي ڪٽي. اُن ڏينهن کان وٺي ڪميونسٽ
 پارٽي ۽ ڪومنتانگه جي وچ ۾ انقلابي گهرو لڙائي شروع
 ٿي، جنهن ۾ ڪومنتانگه، جنهنڪي جاگيردارن، انگريزي-
 آمريڪي سامراجين ۽ سرمايدارن جي مدد هئي، کي
 شڪست ملي ۽ چيانگ ۽ سندس ساٿين پڇي وڃي فارموسا
 ۾ پناه ورتي. آخر ۱-آڪٽوبر ۱۹۴۹ ۾ ڪامريڊ ماڻوسِي ٽنگ
 جي اڳواڻيءَ هيٺ عوامي چين جو رعيتي راج برپا ٿيو ۽ ساري
 چين ۾ ڪميونسٽ پارٽي ۽ ٻين لوڪشاهي پارٽين جي
 گڏيل سرڪار ڪڙي ڪئي ويئي.

هن سڄي لوڪشاهي راج جو جس ڪامريڊ ماڻوسِي ٽنگ

کي آهي، جنهن ايشيا ۾ ٻيهر يون دفعو مارڪسواڊ تي عمل
ڪري هڪ نيم بينڪي Semi-colonial انقلاب جو باني
ملڪ ۾ جاگيردارن، سامراجين ۽
سرمایدارن جي حڪومت خلاف مزورن، هارين، وچولي
۽ قومي بورژوا طبقن جو گڏيل مورچو کڙو ڪري انقلاب
کي ڪامياب بڻايو.

هنجو جنم ۱۸۹۳ع ۾ هولانڊ ڀرانت جي هڪ ڳوٺ ۾
ٿيو. ڇهين ورهئي ۾ هن ٻنيءَ ۾ ڪم ڪرڻ شروع ڪيو.
اٺين ورهئي ۾ هواسڪول ويو، جو پوءِ ٻيءَ جي مرضي مطابق
چڏيو پيس. جيتوڻيڪ پئس مٿس ڪرڙي نظر رکندو هو
تہ بہ هو لکي لکي پيو پڙهندو هو. هو وري سڪول
۾ داخل ٿيو. انهن ڏينهن ۾ هو بہ صرف بديمانن کي صاف
سترو ۽ مزورن، هارين ۽ سپاهين کي گندو سمجهندو هو.
هو. پر اڳتي هلي هن محسوس ڪيو تہ ”ساري سنسار ۾
سڀني کان اڃا اجرا مزور ۽ هاري آهن، جنجا ڪوئلن ۽
گوٺ سان پريل ميرا هٿ پير سرمايدارن کان گهڻو صاف
آهن.“

۱۹۱۸ع ۾ ڊگري حاصل ڪيائين. ان وقت هنجو ساٿس
گڏ پڙهندڙ چوڪريءَ سان پريم ٿي ويو جنهن سان پوءِ
شادي ڪيائين. انهن ڏينهن ۾ کي ڳاڻ ڳايا چيني
پنهنجي پسنديءَ موجب شادي ڪندا هئا. ۱۹۳۰ع ۾
سندس استري ۽ ٻيڻ کي چيالنڪ ڪائي شيڪ جي ٻرج
کي ماريو ويو.

تعليم مان فارغ ٿي ڪامريڊ مائو هارين ۽ مزدورن ۾
ڪم ڪرڻ شروع ڪيو، جنهن لاءِ هنڪي مارڪسواڊي
اصولن ۽ روسي ”نومير انقلاب“ ڪافي اُتساهت ڪيو. هنجو
مارڪسواڊ ۾ پڪو وشواس ڄمائڻ ۾ ”ڪميونسٽ پارٽي نامو“
ڪتاب اهم ڀاڱو ادا ڪيو. هتان ئي هنجي مارڪسواڊي
زندگي شروع ٿئي ٿي جا گويا چيني ڪميونسٽ پارٽي
جي وڪاس جي ڪهاڻي آهي. ۱۹۲۱ ۾ جڏهن ڪميونسٽ
پارٽيءَ جو پايو پيو تڏهن مائو ۽ ڪي هونان پارانٽ جو
سيڪريٽري چونڊيو ويو. هنجي رهبريءَ ۾ هونان چين
جو انقلابي صوبو بطجي پيو. ۱۹۲۵ع ۾ سن بت سين جي
موت بعد چيانگ ڪميونسٽن خلاف ڪاٺ ڪهاڙا ڪنيا.
هزادن کي قتل ڪرايائين ۽ جيلن ۾ نونسيائين. مائو ۽ ڪي
گرفتاريءَ لاءِ به اڍائي لک ڊالرن جو انعام آڇيائين.

۱۹۲۷ ۾ هونان ۾ ڪسان آندولن تيز ٿي ويئي. هارين
زمينن تي قبضو ڪيو. ڪامريڊ مائو ڪي پارٽيءَ طرفان
هن تحرڪ جي رپورٽ وٺڻ لاءِ موڪليو
ويو. هو ان رپورٽ ۾ لکي ٿو، ”انقلاب
ڪا چانه پارٽي ناهي، نه چترڪلاءِ

چيني سوويت حڪومت

ڀرت جو ڪم آهي جو آرام سان گهر ۾ ويهي پورو ڪري
سگهجي. انقلاب بغاوت آهي.“ مگر مائو ۽ ڪي مخالفين
جو ان وقت بول بالا هو. هنن رپورٽ قبول نه ڪئي.
هنڪي پارٽي فرلٽ ٿان ئي هٽائي ڇڏيائون. تڏهن به هو
ڪسانن ۾ ڪم ڪندو رهيو. هن چوڻي سان گڏجي لال

فوج کڙي ڪئي. ۱۹۲۷ ۾ هن هوان صوبي جي سرحد تي پهرين چيني سوويت (پڻ چالي) حڪومت جو پاڻ وڌو. هڪ دفعي فوج کي منظم ڪندي ڪامريڊ ماڻو کي اوچتو چيانگ جي سپاهين گرفتار ڪيو. چيانگ جي فر مان مطابق ماڻو کي منتقلان وٺي گوليءَ جو نشان بڻائڻو هو. ڪيترائي دفعا ڪوشش ڪرڻ سان به هنکي ڀڄڻ جي سهوليت ملي نه سگهي. آخر جڏهن منتقلان صرف ٻه سو ميل پري هو تڏهن هو لوڙي چني اٿي ڀڳو ۽ ٻين ۾ ڊگهي گاهه پٺيان شام تائين لڪورهيو. سپاهين سرگرميءَ سان تلاش ڪئي پر اونداهي ٿينديئي ڪڪڙي هليا ويا. سڄي رات پيرن اگهاڙو پهاڙن وچان هلندي هنج پير ڇاڄي پيا. آخر هڪ ڪسان جي مدد سان منزل تي پهتو. لال سينا ٿوري وقت ۾ ايتري نه ترقي ڪئي جو ۱۱ ڊسمبر ۱۹۳۱ع ۾ پهرين چيني مرڪزي سوويت سرڪار برپا ڪئي ويئي. ماڻوسي تنگ صدر چونڊيو ويو ۽ چوڻي پرڏان سنڀالتي. هن نئين سرڪار تي چيانگ جي فوجن ۴ لک ڄڻا حملو ڪيو. ان وقت چيان جي ڪاهه جا افواهه ٿيا. هنن ٻين حالتن ڪري ڪميونسٽ پارٽي ڏکڻ چين مان پنهنجي سرڪار ۽ فوج کڻي اتر اولهه طرف وڃڻ جو فيصلو ڪيو. ڪميونسٽ پارٽي، لال سينا ۽ چيني جنتا جي هن ٻئي ياترا جي ڪهاڻي به گویا مهاڀارت جي ڪهاڻي آهي. ياترا پوري ڪرڻ ۾ هنن ڪي سال لڳو. اٺ هزار ميل سفر ڪرڻو پيو ۽ ۱۸ جيل ۲۴ ڏيون پار ڪيائون. ۹۰ هزار

سپاهين مان باقي وڃي ۲۰ هزار بچيا. ماڻو جا به ٻار پڻ
 ڳم ٿي ويا. هڪ انگريزي ليکڪ ايدگرسنو لکي ٿو ته
 اڳيان اٺيڪ مصيبتن، خطرناڪ وسيع جهنگلن، ڪاهين،
 پهاڙن ۽ آدمخورن جي ايراضين کي پار ڪندي لال سينا اڳتي
 وڌي رهي هئي. ان وقت ڪامريڊ ماڻو جو هيٺيون شعر
 فوجي ٽرانو ڪري ڳايو ويو:

سفر لنبو به اُ مگر

اسانجي لال فوج کي هراس سان نه غرض آ.

سوين جبل، سوين نديون لتاڙيندي

اها مزي ۽ موج ۾ ته بي فڪر وڌي پيئي.

ليانگ جي پهاڙي وروڪڙ جو سلسلو آ چولين جي
 بد بدن مثل

وڙهينگم جي به اردگرد ڦهليل آ سبز گاهه جو جهان.

هي گولڊ سنڊب جون به لهرون فلڪ بوس ڀر بتن

سان چوٽ ڪاٽين ٿيون ڀيون

ڍڳن ۾ خون ٿي جمائي ڦاٽ جي ٿڌي هوا.

جڻين ٿي گذرندي وڃي مصيبتن سنڌي خزان

تڏهن ٿي سرخ فوج جي چپن ٿي مسڪندي بهار.



يا اٽرا بعد شاسي ۾ پهچي ڪامريڊ مائو سوويت سرڪار
 قائم ڪرڻ جو نعرو ٽرڪ ڪري جهان - وروڌي لڙائي
 لاءِ ڪومنتانگهه ۽ ڪميونسٽن جي گڏيل مورچي جو نعرو
 بلند ڪيو. ۱۹۳۶ ۾ چيانگهه جي ڪميونسٽ وروڌي ٻيڙي
 خلاف اعتراض وٺي، هنڪي سندس سپه سالارن گرفتار
 ڪيو ۽ جي مائو جا هٿ نه رسيس ها ته اڄ هو زندهه نه
 هجي ها. مائو ان وقت سمجهيو ته چيان وروڌي لڙائي
 لاءِ، چيني جنتا جي ايڪتا لاءِ ضروري آهي ته چيانگهه
 آزاد ڪيو وڃي. هن پوءِ چيان جو مقابلو ڪرڻ ۽ ڪميونسٽن
 سان گڏيل مورچو بنائڻ قبوليو. چيان هاراير ۱۹۴۶ع ۾
 وري چيانگهه ٺاهه جي پڇڪڙي ڪري ڪميونسٽن جي
 مٿ هٿ آيل علائقن تي خونخوار حملي جون تياريون
 ڪيون. مائو چين کي گهرو لڙائي کان بچائڻ لاءِ بيحد
 ٺهڻي ڪوشش ڪئي. هن ڪومنتانگهه کي گڏيل سرڪار
 اهو ۽ قانون ساز مجلس ڪونائڻ لاءِ رٿ ڏني جا چيانگهه
 قبولي. هو هوڏ ٿي ٿي بينو. آخر چيني جنتا هن کي
 ڪمڻ شڪست ڏيئي آڪٽوبر ۱۹۴۹ع ۾ عوامي حڪومت
 جو پايو وڌو.

(۳)

حکومت جو سرشتو

۲۱-۳۰ سپٽمبر ۱۹۴۹ تي چين ۾ نئين حڪومت جو بنياد وجهڻ لاءِ عوامي سياسي صلاحڪار ڪانفرنس گڏ ٿي جنهن ۾ سڀني لوڪشاهي پارٽين*، مزدورن، هارين، جوانن، شاگردن، استرڀين، ڪلاڪارن، ساهتڪارن، سائنسدانن، اخبار نويسن جي جماعتن، واپارين، ڪارخانيدارن، ڌرمي اڳواڻن، فوجي سپاهين ۽ اقليتن وغيره جي ۶۶۲ عيوضين پاڳ ورتو. ڪانفرنس جنٽا جي پلائي لاءِ هڪ ”عام پروگرام“ ۽ نئون جوڙجڪ بحال ڪيو ۽ مرڪزي عوامي سرڪار چونڊي. ڪامريڊ مائوسي تنگه اُنجو پرڏان چونڊيو ويو. پروگرام مطابق چين ۾ جا نئين جمهوري (لوڪشاهي) حڪومت قائم ٿي آهي تنهنڪي عوامي جمهوريت جي

* Communist Party, Revolutionary Committee of the Kuomintang, The China Democratic League, The China Democratic National Construction Association, The China Association for Promoting Democracy, The Chinese Peasants & Workers Democratic Party, The China Chih Kung Tang, The Chiu San Society, Taiwan Democratic Self-Govt. League, China New Democratic youth League.

ڊڪٽيٽر شاهي چڱي ٿو. اها مزور، ڪسان، وچولي،
 قومي سرمايدار طبقن ۽ سڀني وطن دوست عناصرن جي
 عوامي جمهوري متحد مورچي
وڪشاهي ڊڪٽيٽرشپ جي حڪومت آهي، جنهنجو

بنياد مزورن ۽ ڪسان جي ميلاپ تي ٻڌل آهي ۽ جنهنجي
 رهنمائي مزور طبقو ڪري رهيو آهي. هيءَ حڪومت
 سلطنت شاهي، جاگيردار شاهي ۽ نوڪر شاهي Bureacratic
 سرمايداري خلاف آهي. ان ڪري چين ۾ سامراجي ملڪن
 کي جيڪي حق هئا سي ختم ڪيا ويا آهن؛ جيڪي
 سرمايدار جنتا جي خلاف هئا تنجي پوئجي ضبط ڪئي
 ويئي ۽ زميندار شاهيءَ کي ختم ڪري زمين هارين ۾
 ورهائي ويئي. هي سڀ ٿڌهن ممڪن تي سگهيو جڏهن
 ۹۵ سيڪڙو جنتا پنهنجن گڏيل فائدين لاءِ ۵ سيڪڙو جنتا
 جي دشمنن خلاف ڊڪٽيٽري طاقت استعمال ڪئي.
 انڪري هيءَ حڪومت جنتا جي دشمنن لاءِ ڊڪٽيٽر شاهي
 آهي ته عام جنتا لاءِ لوڪشاهي آهي. پر ڀارت ۾ التو
 قصو آهي. سرڪار سامراجين، سرمايدارن ۽ جاگيردارن
 جي فائدين جو بچاءُ ڪرڻ لاءِ عام جنتا خلاف ڊڪٽيٽر شاهي
 هلائي رهي آهي. چين جي پروگرام ۾ صاف ڄاڻايل آهي
 ته جنتا کي ”خيال، تقرير، تحرير، تحرڪ، لکپڙهه ۽ ذرم
 جي ۽ شخصي آزادي رهندي. سڀني قومن لاءِ هڪجهڙا
 حق ۽ فرض آهن.“

اسانجي غير لوڪشاهي امولي لاهل جوڙجڪ ۾ ڪارن

قانونن، پرزیدنت جي آرڊيننس وغيره جا فٽرا درج
ڪري اسانجي تقرير، تحرير، تحرڪ وغيره جي آزادي
کي لولو لنگڙو بڻايو ويو آهي. ان چوڻ ۾ وڌاءُ نه ٿيندو
ٿي. اسانجي حڪومت پوليسي حڪومت آهي ۽ اسانجو
ڊيس بڪين، پيروزگارن ۽ ٻي گهر انسانن جو شاهي قيدخانو
آهي. انڪريتي مشهور گانڌيوادي اڳواڻ پنڊت سندرا لعل
۽ ڊاڪٽر ڪماريا وغيره چون ٿا ته گانڌيواد هندستان ۾ نه
پر چين ۾ ئي عمل ۾ آئي آهي.

اتي ڳوٺن کان وٺي پراڻن تاءِ هر هڪ ۾ عوامي سرڪار
آهي، جا جنتا خود پاڻ چونڊيندي آهي. جدا جدا ايراضين
جي جنتا بهرين عوامي ڪانگريس
چونڊن جو طريقو (پنچايت) چونڊيندي آهي. هر ۱۸

سالن کان مٿي عمر واري کي ووت جو حق آهي. چونڊن
جو سڄو خرچ سرڪار پريندي آهي. جدا جدا هنڌن جي
عوامي ڪانگريس وري عوامي سرڪار چونڊيندي آهي،
جا ڪانگريس ڏانهن جوابدار رهندي آهي. ”اڪل چين عوامي
ڪانگريس“ حڪومت جي طاقت جو اعليٰ انگ
(Supreme Organ) آهي جا هر ٽي سالي گڏبي آهي.
انجي غير حاضريءَ ۾ مرڪزي عوامي سرڪار اها طاقت
استعمال ڪندي آهي.

چيني عوام حڪومت جو مالڪ هئڻ ڪري ملڪي
ڪاروبار ۾ سرگرم اهر وٺندو آهي. عام ماڻهو پنهنجا اٽڪ
ڀايا ۽ رٿون سرڪار کي موڪليندا آهن. جن مان ڪيترن

گوٹا پنهنجي سرڪار چونڊ لاءِ ووٽ ڏيئي رهيا آهن.



تي عوامي پئمڻا تون خود بحث ڪري ٺهرائڻ جي صورت
۾ بحال ڪنديون آهن. جنتا بنا ڊپ ڊاءَ جي سرڪاري
ڪارگزارين تي ٺٽيچيني ڪندي آهي جا ڪنهن به وقت
ڪٿي به زباني طرح يا لکيت ۾ ڪري سگهجي ٿي
جنهن تي ڌيان ڏنو ويندو آهي. اسانوت جي ڪير سرڪار
تي ٺٽيچيني ڪندو آهي، پوءِ پل ته اها سورهن آنا
صحيح هجي ته به سرڪار جي بچاءَ ۾ وزير اعظم پنڊت نهرو
خود ڪڙو ٿي بيهندو آهي.

اُتي جنتا جي سهڪار سان سرڪاري پرشتاچار کي
ختم ڪيو ويو آهي. نئين سرڪار ۽ انجا نيتائون ”ايمانداري

سادگي ۽ شيوا“ جي مٿي جي

ايمانداري سادگي
۽ شيوا

پوري پيروي ڪري رهيا آهن.

انجي انڪرافي ڪندڙ ڪي سڌارو

وڃي ٿو، ترڪ سزا به ڏني وڃي ٿي. سزا جو نمونو به
دلچسپ ۽ نرالو آهي. ڪنهن ڪارخاني وغيره جي ڪم
ڪندڙن جي ميٽر ۾ ڏوهي جي هٿت چلت تي بحث ڪيو
ويندو آهي. پوءِ ڏوهي ڏوهه قبوليندو آهي ۽ اڳتي پاڻ
سڌارڻ لاءِ اقرار ڪندو آهي.

چيني سرڪار وڏن آفيسرن ۽ ننڍن ڪرمچارين جي
پگهارن ۾ ٿوروئي ڪو تفاوت رکيو آهي. اُتي پگهار
الاج، ڪپڙي ۽ ٻين ضروري شين جي قيمت جي آڌار
تي ڏنو ويندو آهي. ان قسم جا سرڪاري ڪرمچاري
آهن. هڪڙا جنکي ”سهلاءِ سسٽم“ موجب پگهار ڏنو

وڃي ٿو ۽ ٻيا جنڪي باقاعدي روڪڙ ڏئي وڃي ٿي. پهرئين قسم وارن کي پنهنجي ۽ پنهنجن ڪٽنبين لاءِ جڳهه ڪافي کاڌو، مقرر ٿيل ڪپڙو، ٻارن لاءِ مفت تعليم ۽ دوا درمل ڏئي وڃي ٿي. ان کانسواءِ ۲۰ يا ۳۰ رپين تائين ڪيسي جي خرچي. هن موجب گورنر يا رواجي ڪلارڪ ۾ ڪوبه تفاوت نه رکيو وڃي ٿو. ڪمپوننس پارٽي جا سڀ ميمبر هن نموني موجب پگهار کڻندا آهن. ٻئي قسم وارن کي سرڪار هر ڪنهن پرائنٽ جي کاڌي خوراڪ، ڪپڙي گندي وغيره ضروري شين جي قيمتن کي خيال ۾ رکي پگهار ڏيندي آهي. انڪري جي انهن جون قيمتون بدلجن ته پگهار به بدليجي. اتي سرڪاري کاتن، ڪاليجن، ڪارخانن ۽ لشڪر ۾ گهٽ ۾ گهٽ ۱۵۰ ۽ وڌ ۾ وڌ ۳۵۰ رپيا پگهار ڏنو وڃي ٿو. مرڪزي سرڪار جي وزيرن جو ۴۴۰ رپيا پگهار آهي. چين جي پرڏان ماڻوسي تنگه جو پگهار صرف ۶۰۰ رپيا آهي جو اسانجي پرڏان راجيندر پرساد جو سورھون حصو آهي.

هندستان جي سرڪار کي سڀ کان پهرين آفيسرن جي رهڻي ڪرڻي اوچي درجي واري رڪن جوئي اولو آهي. پر چين جي سرڪار کي سڀ کان پهرين عوام جي زندگي بهتر بڻائڻ جي چئتا آهي. جنهن به چيني آفيسر يا وزير

**آفيسرن جي
رهڻي**

جي رهڻي جو درجو سندس چوڌاري رهندڙ ماڻهن ۾ اعساس ڪمٽري پيدا ڪري، ان آفيسر يا وزير کي

يڪدم سمجهايو ويندو آهي يا لوڪريءَ کان ٻر طرف ڪي
ويندو آهي.

پنجاب جو ماڻھو ناز ليڪو سردار گر بخش سنگم جو چين
مان ٿي آيو آهي، لکيٿو، ”چين جي نائب وزير اعظم
ڪو ووجو جو گهر هڪ بازار ۾ آهي. گهر جو اڻڻ مشڪل سان
۴۰ فوٽ ويڪرو هوندو. در اڳيان ڪوبه پهرو پينل ڪونه
هو. لڪي چٽ مان پنڪا ٿي لٽڪيا. پنهنجي هٿ سان
ٽيبل فٽن کڻي اچي منهنجي ويجهو رکيائين. کيس ڪا
موٽر به ڪانهي. سرڪاري ڪمن لاءِ جڏهن کيس تڏهن
ٽيليفون ڪري موٽر گهرائي سگهي ٿو. سندس ڪلارڪن
۽ گهر جي لوڪرن جا ڪپڙا سندس جهڙا ئي هئا. مان
دلهي ۾ هندستان جي وزيرن جي ڪونين تي به ويو آهيان
انهن جي ڪونين سان گڏ ايتري زمين هوندي آهي جو
جيڪر اُتان هڪ وزير جو پگهار نڪري اچي. هندستاني
وزير جي چپراسي، چوڪيدار، پهريدار، مالهي ۽ ملازن
جون پگهارون گڏي هڪ چيني وزير جو پگهار ٿي سگهي
ٿو. هندستاني وزير جي بنگلي، فرنيچر ۽ بتيءَ جو ماهوار
بل چين جي ٻن وزيرن جي پگهارن جي برابر ٿيندو.

رهڻي ڪرڻي جو درجو

سوين سال اڳ چين ۾ غلامن جي پورهڻي مان ٻاهرين ملڪن جي حملن کان بچڻ ڪاٺ سوين ميل لنگي ۽ بلند ديوار ڪڙي ڪئي ويئي، جا اڄ به دنيا جي ستن شاهي عجيب شين مان هڪ ليکي وڃي ٿي. ۽ اڄ ان ساڳئي ديش ۾ نه غلامن، بلڪ آزاد انسانن جي سهڪار سان اهي مضبوط ديوارون اڏيون پيئون وڃن جي هننڪي بڪ، بيروزگاري، بي علمي، بيماري، بوڏن وغيره جي قاتل حملن کان هميشه لاءِ بچائينديون.

آزادي کان اڳ ۾ خاص ڪري چيانگ ڪائي شيڪ جي راڄ ۾ عام ماڻهن لاءِ نه جنسي دوزخ هو. ڌاري سلطنت شاهي، جاگيرداري شاهي چيانگ جي راڄ ۾ ۽ سرمايداري گڏجي ملڪ کي

ڏهي ڪنگال بڻائي ڇڏيو. انوقت جي حالت جو نقش چينندي آمريڪي ليکڪ **جئڪ بيلڊن** لکيو، ”مارچ ۱۹۴۹ع ۾ چيانگ ۸۶۰۰ پيتيون آمريڪا موڪليون جن ۾ چين جا هيرا جواهر، ناباب دڙت ۽ ڪتاب هئا. چاليهه لک آئونس سون سان ڀريل پيتي فارموسا موڪلي ويئي. ۵۰ هزار آئونس سون ۽ پنج ڪروڙ آمريڪي ڊالر ڪئشن مان هالڪ ڪانگهه ۾ برٽش سيف ڊپازٽ ۾ جمع ڪرايا ويا. فليپائين ۾ به پاڇوگر اڳوان ڪروڙين ڊالر کڻي ويا. ”جيڪو

ملي تنهن کي ماريو، ڦريو لٽيو ۽ ڄلايو“ واري لپي ۽
 ڪري ساري چين جو هر لحاظ کان ڏيوالو لڪري ويو...
 چيانگ جي شهرن ۾ عوام جي بڪ دائمي فاقه ڪشي ۽
 جو منظر بطجي پيئي. شانگهائي جون گهٽيون بي زمين
 ڪسان جي لاشن سان سٽيون پيئون هيون. رڪشا هلائيندڙ
 ۽ فٽڪترين جا مزور بيروزگار هٿ ڪري ڊاڪو بطجي
 پيا هئا. عجائب گهر ۽ شاهي محلات ويران ۽ سامان سري
 کان سواءِ پيا هئا. بئنڪون نلهيون هيون. نه ڪير مددگار
 هو ۽ نه ڪائي مدد! شهر ويشائن ۽ بيڪارين سان ڀريا پيا
 هئا. آمريڪي سپاهي سڙڪن تي عورتن جي بي حرمتي
 ڪندا هئا. هن آمريڪي ظلم ۽ ستم خلاف يونيورسٽي ۽
 جي شاگردن مظاهرا ڪيا. هزارين قيد ڪيا ويا ۽ سوين
 ماريو ويا.“

پر عوامي سرڪار قائم ٿيڻ بعد ٿوري عرصي ۾ چين
 جي ڪاڻا پلٽجي ويئي آهي. نئين چين مان جيڪي به
 سنڌي واپاري ۽ ٽي آيا آهن تن ان ڳالهه جي
 تصديق ڏئي آهي ته اُتي جيتو
 جي زندگي جو معيار تمام گهڻو وڌيو

جي ساڻم

آهي. عام ماڻهو نه صرف سڪي زندگي گهارين ٿا پر هينڪي
 مستقبل جو فڪر ٿو سگهي. کاڌو جهجهو ۽ سستو آهي.
 مزدورن ۽ هارين کي پورو ڪپڙو آهي. بي انداز تعليمي
 ۽ تهذيبي سهوليتون مهيا آهن. نه صرف ڪسان ۽ ڪامگار
 پر ننڍا ڪارخانا به واپاري به گذريل زماني جي ڀيٽ

۾ بهتر زندگي گهارين ٿا. اڳر سڳي جي ٿهلاءَ، شين جي قيمتن ۽ بين واپاري ۽ آرٽڪل ڳالهين (جي هر دور ڦرلڏيون رهنديون هيون) تي ڪوبه بقاءَ نه هوندو هو. پندس سندرلعل پنهنجي ڪتاب ۾ لکي ٿو، ”اسانکي اُتي هڪ سنڌي واپاري شري ويڙهو مل ڪڏيو. هو اسانکي پنهنجي دڪان تي وٺي هليو جو ريشم ۽ شوق جي شين سان مالا مال ٿيو پيو هو. ڳالهين ڪندي ٻڌايائين ته کيس چين ۾ رهڻي اٽڪل ۵۰ سال ٿيا آهن. هن گهڻي حڪومتون بدلجنديون ڏٺيون، جهڙوڪ منچو گهراڻي جو راڄ، سن بت سين جو راڄ، چيانگ جو راڄ ۽ هيٽلر ماٿوسي تنگ جو راڄ. هو ٽئين سرڪار جي جنتا لاءِ ڪيل خدمتن جي ساراهه مان ڏاڍوئي ٿئي. چيائين ته واپار ۾ هر ڪنهن چيز جو اڳهه مقرر ٿيل آهي. ڪابه رد بدل ڪرڻي ناهي. سڀڪنهن شيءِ تي ننڍڙي پني ٽڪر تي قيمت لکي چٽڙائي آهي. اڄ ڪلهه هر هڪ چيني ڪنهن نه ڪنهن ٿرڊ يونين يا واپاري سنسٽا جو ميمبر آهي. اهي واپاري جماعتون ئي شين جا اڳهه مقرر ڪنديون آهن. هن وڌيڪ ٻڌايو ته اڃا، ڪير، مڪڻ ۽ پاڇيون نه تمام سستيون آهن. باقي ٻيون شيون هندستان کان ٿورو وڌيڪ سستيون آهن يا ساڳئي اڳهه جون آهن.“

اڄ ۴۲ ڪروڙ هارين کي زمين جو مالڪ بڻايو ويو آهي. هر هڪ کي زمين سان گڏ اڃا، هڪ گانءِ، سوئر، هڪ ٻه ڪڪڙ، گاڏي، گهوڙا ۽ ٻيا اوزار پڻ مفت مليا

آهن. سرڪار کي ۱۱ سيڪڙو ڊل ڏيئي پوندي اٿن.
اڳمر نه صرف زميندارن کي ۱۰۰، ۱۰۰ سيڪڙو ڊل ڏيندا

هئا، پر هينجو قرض چڪائڻ لاءِ پيو،

خريدي طاقت
ماءُ زال يا ڌيءُ کي وڪڻڻو پوندو
۾ واڌ هون. اڃا جي پوک وڌڻ ڪري اڳهه

گهٽيا آهن. چانورن جو سير ۳ آلي. جنهنڪري هينجي
خريدي طاقت وڌي آهي. ڳوٺن ۽ شهرن ۾ واپار وڌڻ
ڪري هارين کي دستڪاري جي ڪم مان به آپت وڌي
رهي آهي. صرف اتر اوڀر چين ۾ هينجي خريدي شڪتي
۱۹۵۰ ۾ ۱۹۴۹ جي پيٽ ۾ ۷۰ سيڪڙو ۽ ۱۹۵۱ ۾ ۱۹۵۰
جي پيٽ ۾ ۵۳ ۱/۲ سيڪڙو ۽ ۱۹۵۲ ۾ ساري جنتا جي ۲۵
سيڪڙو وڌي. خريدي شڪتي ۽ آپت وڌڻ ڪري هينجي
زندگي جو معيار وڌي رهيو آهي.

مڙورن جي حقيقي مزوري آزاديءَ جي ٽن سالن ۾
تمام گهڻو وڌي آهي. سراسري ۱۹۵۲ ۾ ۱۹۴۹ جي پيٽ
۾ اها ۶۰ کان ۱۲۰ سيڪڙو تائين وڌي. اسانجي پارٽي
۾ ڪالگريسي راج ۾ رهڻي ڪرڻي جي خرچ جو پيمانو ۱۲۷
سيڪڙو وڌي ويو آهي. مشهور ساهڪار ۽ هدايتڪار
خواجہ احمد عباس لکين، ”اُتي سراسري گهٽ ۾
گهٽ ۱۰۰ رپيا مزوري ملندي آهي جا شين
جي اڳوڻن مطابق مقرر ٿيندي آهي. اسڪري چئن
اڳهه وڌڻ لکن پالمرادو مزوري ۽ پيوڌي. اسڪري جي

وڌيڪ ۽ مرمد آهن ٺڪي اٽڪل ۳۰۰ رپيا موزوري ملندي آهي. (پر اسالوٽ ڪپڙي جي ڪارخاني جي موزور جي گهٽ ۾ گهٽ ۲۵ رپيا ۽ ڪاٺيون ڪوٺيندڙ موزور جي ۱۱ رپيا-آلڻ) ”موزورن کي روز ٽي دفعا روٽي ملندي آهي- چانور، هڪ پاڇي ۽ هڪ گوشت جي پليٽ ۽ چاله جا انيڪ ڪوپ. انهن تي ڪل ماهوار خرچ ۷۰ رپيا ٿيندو آهي، جنهنجو رڳو اڌ موزور پريڻدو آهي ۽ باقي، اڌ فئڪٽري پريڻدي آهي. هنن کي مفت جڳهه مليل آهي. ڪنوارا وڏن هالن ۾ گڏ رهندا آهن پر سگهڙن کي جدا ڪوٺيون آهن. اهي نه صرف هوادار هيون پر بسترن، ميزن ڪرسيون سان سينگاريل هيون. ڪيترن کي پنهنجن ڪمرن ۾ ريڊيا به هئا. هر هڪ موزور (نه صرف فئڪٽري پر ساري چين ۾) پاڻوٽ پين ۽ ڊائري رکندو آهي. موزورن ۽ انهنجي ڪٽنبين کي مفت تعليم ۽ دوا درمل ملندي آهي. جيڪڏهن ڪمزور موزور لاءِ جدا وڌيڪ ڪاڌي لاءِ سفارش ٿئي ته ان کي فئڪٽري جي خرچ تي اهو ملندو آهي. هر سال هڪ مهينو پگهار سان موڪل ملندي اٿن. سڀني فئڪٽرين ۾ ولڊر لاءِ سهوليتون ۽ بندوبست ميسر ٿيل آهن.“

اڳي موزورن کي ۱۴-۱۴ ڪلاڪ ڪم ڪرڻو پوندو هو. پر اڄ اهي گهڻائي اٺ ڪيا ويا آهن. ڪاٺين ۽ ٻين جوڪر وارن ڪارخانن ۾ ته انهن کان به گهٽ ڪلاڪ مقرر ٿيل آهن. موزورن کي موزوريءَ کانسواءِ ٻولس ٻيا ملندا آهن. بي ڳالهه جنهن اتي موزورن ۽ ملازمن جي زندگي بهتر

بڻائي آهي سا آهي سرڪاري ليبر انشوئرنس اسڪيم.

هن رٿ موجب ڪارخائن جي مزدورن
۽ آفيسن جي ملازمن کي مفت دوا درمل،
ليبر انشوئرنس
اسڪيم
بيماريءَ جو لوازمو، جڏي ٿيڻ، حادثي

۽ بڊاڻي جي حالت ۾ پينشن ڏني ويندي آهي. هنن
سڀني فائڊن لاءِ هنن کي پائي به نه ڏيڻي پوندي آهي.
هنجي لوازمي، پينشن، اسپتالن، صحت گهرن، آرام گهرن
وغيره جو خرچ يا سرڪاري ڪارخائن ۽ آفيسن يا خانگي
ڪارخائن ۽ آفيسن جي اختيار تي وارا ڀريندا آهن. مزدورن
کي هر سال پگهار سان وئڪيشن به ملندي آهي. زالن
کي ان کانسواءِ وڌيڪ خاص موڪل ملندي آهي. اسان
جي ملڪ ۾ اڃا اڳئين سال کان مزدورن لاءِ انشوئرنس جي
رٿ شروع ٿي آهي جا به دهلي، ڪانپور وغيره ڪن
شهرن تائين محدود آهي. هن انشوئرنس فنڊ ۾ مزدورن کي
پنهنجي هٿان پئسا ڏيڻا پوندا آهن جئين اڪثر ٻين سرمايدار
ملڪن ۾ آهي جتي فنڊ جو ۱۰ يا ۲۰ حصو مزدورن کي ڏيڻو
پوندو آهي. پر ساڳئي وقت هنن کي اوتري ڏنل حصي
جيٽرو فائڊو نه ملندو آهي. ۱۹۳۹ کان ۱۹۴۶ تائين آمريڪا
۾ انشوئرنس فنڊ ۾ مزدورن کان سوا ۱۷ ڪروڙ روپيا ورتا
ويا، پر هنن کي ان عرصي ۾ صرف سوا ٽن ڪروڙن ڏيڻ
جو فائڊو مليو. باقي ڪروڙين روپيا اختيار تي وارن پنهنجي
نفعي لاءِ ڪم آندا. ڇهن ۾ مزدورن جي حقيقي گهرجن ۽
رهڻي ڪرڻي جو خيال رکي هنن کي فنڊ مان مدد ڪئي

رهندي آهي. پر سرمايدار ماڪن ۾ ائين ٺاهي جتي مقرر
ليل مدد مطابق بمسب ڏنا ويندا آهن، پوءِ چاهي اڳي
تي اٽڪان پيٽن پئسن جي گهرج هجي.

اُتي هاڻي ڪاليجن، ٽيڪنيڪل هارين ۽ مڙورن جي ۽
ٻين سيڪنڊري سکولن ۾ مفت تعليم ڏني وڃي ٿي.
ٻين سکولن ۾ گهر جائو شاگردن کي مفت

مفت تعليم

تعليم ملندي آهي. ان کانسواءِ ڪيترن
کي کاڌي جو خرچ ۽ ڪيسي خرچي پڻ ملندي آهي.
هر سال سرڪار اهڙن ۱۷ لکن شاگردن کي مدد ڪندي
آهي. تعليم پوري ڪرڻ کانپوءِ هنن لاءِ نوڪريون هڪيون
ٽڪيون تيار رهيون آهن. اُتي هر ڪو شخص نه صرف
پنهنجي بي علمي کي دور ڪرڻ لاءِ پر اُپت وڌائڻ لاءِ
پڻ تعليم پرائي رهيو آهي.

پورهيت جي خرچ ۾ مساوات به هڪ مکيه راسم آهي
جنهن کي چين ۾ تمام گهڻو گهڻا ڏنو ويو آهي. اڃا تہ ان کان
پنجن سالن جي اندر هر هڪ پورهيت لاءِ گهر

نوان گهر

ميسر ڪرڻ جي رت ٺاهيل آهي جنهن ڪري
سڄي ملڪ ۾ ڪئين جڳهين جوڙاڻون پيٽون وڃن.
پيڪنگ ۾ ڪل ۱۵۰۰۰ ڪوٺين واريون جڳهون ۽
ٽنشن ۾ ۵۰۰۰۰ ڪوٺين واريون جڳهون ٺاهيون اٿس.
شاهانگائي ۾ ۱۲۰۰ مڙور ڪٽنبن کي گهر جوڙائي ڏنا ويا
آهن. آگسٽ ۱۹۵۲ ۾ ۲۰ هزار ڪٽنبن لاءِ اٽڪل
هڪ لک جڳهين لاءِ ڪم شروع ڪيو ويو. اتر اوڀر چين

۾ هيلٽائين ۳۱ لکن چورس والن جي زمين تي لوان گهر
 ٺهرايا ويا آهن. ٻيون به گهڻي وڏي پئماني تي رٿون
 پوريون ٿيڻ تي آهن جي ٽنگشن، ٽنگتاو، ڪئٽن،
 چنگڪنگ ۽ ٻين هنري شهرن ۾ شروع ڪيون ويون
 آهن. اهڙا سرڪاري گهر بنا مساڙ يا بلڪل ٿوري قيمت
 تي ڏنا ويندا آهن. هر هڪ مزدور کي پنهنجي آپت جو
 سراسري اٽڪل ۵ سيڪڙو مساڙ، پاڻي ۽ بجلي بلي ڏيڻو
 پوندو آهي. ڀارت ۾ اٽڪل پنجن سالن جي ڪانگريسي
 راج بعد اڄ به لکين بي گهر انسان بمبئي، ڪلڪتي وغيره
 شهرن جي فٽ پاٽن تي سمهندا آهن.

چين ۾ زندگي بهتر بچڻ جو هڪ مکيه اهو به ڪارڻ
 آهي ته اُتي اسان وانگر مهاڻگائي ناهي. وقت به وقت
 شين جا اگهه گهٽجندا رهن ٿا. ۱۹۵۲ ۾ ئي
اگهن ۾ ڪٽر به دفعا اگهه گهٽيا آهن. پهرين ڀيرو
 مارچ ۽ اپريل ۾ ۽ ٻيو آگسٽ ۽ آڪٽوبر ۾. پهرئين دفعي
 پيڪنگ ۾ اٽڪل چئن هزار شين جا سراسر ۷۶۵ سيڪڙو
 اگهه گهٽجي ويا ۽ شاهانگائي ۾ ۱۱ سيڪڙو. ٻئي دفعي
 لوڻ، اناج، تيل، کنڊ، ڪوئلي، پيٽرول وغيره جا اگهه
 گهٽيا. اهڙي طرح ۱۹۵۲ ۾ سڄي چين ۾ ڪل سراسر ۸
 سيڪڙو اگهه گهٽيا. لڪري آئينجي پورهيت جي حقن تي
 ڪمائي ۾ ۵ سيڪڙو واڌ ٿي آهي.

چين ۾ اسان وانگر لڪو راشن آهي ۽ لڪو ڪنٽرول.
 مسز دوليڪا فيلڊن، جنهن کي ڪوريا باپت سچ ظاهر

ڪرڻ ڪري برطانوي ليپر پارٽي مان ڪڍيو ويو، چين جو گشت ڪندي لڪيٽي نه سندس چيني مڙمان سمجهي نه پيا سگهن ته انگلند جهڙي ملڪ ۾ ڪيئن هر هڪ ماڻهوءَ کي راشن مطابق هفتي ۾ صرف ٻه بيضا... ”چيز“ جو هڪ آئونس ۽ وڏي گوشت جا ٻه ٽڪر ملندا آهن. ڀلا چين ۾ ته نه صرف ڪيترن به بيضن، گوشت، مڪڻ وغيره خريد ڪرڻ تي رنڊڪ ناهي، بلڪ عام جنما کي انهن شين خريد ڪرڻ جي سگهه پڻ آهي. مسز فيلٽن اڳهن جي پيمت ڪندي ٻڌائي ٿي، ”چين ۾ مون ۲۰۰ بيضن لاءِ ۱۴ شلنگ ڏنا (يعني هر هڪ لاءِ ٽي پيسا) ۽ ايترو پئسن مان انگلند ۾ صرف ۲۷ بيضا ملي سگهن ۽ هتي ٽماٽن جي قيمت اُتي جي قيمت جي ڇهين پتي مس آهي. هتي جا پورهيت خوش نصيب آهن جو ايتريون جهجهيون پاڇيون ۽ ميوا وٺي سگهن ٿا. پر اسانجا انگريزي پورهيت ايترو خوش نصيب ڪٿي آهن؟ مان چاهيان ٿي ته جيتري چين ۾ دڪانن تي خريدارن جي گردي آهي اوتري انگلند ۾ به هجي. پر انگلند جي ماڻهن ۾ خريداري لاءِ پئسو ڪٿي آهي؟“

وڌيڪ لڪيٽي، ”هڪ دڪان نان لن جا ٻه ٽوال ورتم جنجي قيمت ۵ شلنگن کان به گهٽ هئي ۽ جيڪڏهن انگلند جي آڪسفورڊ گهٽي مان ئي وڃي هي ٽوال خريد ڪريان ها ته ٽيٽو اڳه ڏيڻو پوي ها.“

هن مان ثابت آهي ته چين ٽن سالن ۾ ايتري نه ترقي

ڪٿي آهي جو اُنهي عوام جي زندگي انگريزي جنتا
 کان به بهتر ٿي ويئي آهي. انڪريئي **ڊاڪٽر ڪمار پال**
 لکي ٿو، ”اڄ ڪلھ چين ۾ کاڌو اُن ميو آهي ۽ آمريڪن
 کانپوءِ چين واسين کي گهڻي ۾ گهڻو سٺو کاڌو ملي ٿو.“
 هتي ڪانگريسي راڄ ۾ سرڪاري انگن اکرن موجب
 هر هڪ کي ملندڙ اناج ۽ ڪپڙي جي ڪوٽا ۾ ٽئين حصي
 جيتري ڪتر ٿي آهي. بيض، گوشت ۽ مڪڻ جهڙين
 شين جا اڳهه ايڏا ته چوٽ چڙهيل آهن جو غريب جنتا
 انهنجي خريد ڪرڻ جي ڪلپنا به نٿي ڪري سگهي.
 بي نعمت جا آزادي کانپوءِ چين ۾ آئي آهي سا آهي
 بيروزگاريءَ جو خاتمو. بيروزگاريءَ جو ڪهنه مرض جو
 سلطنت شاهي جي لوت ڪسوت ۽
بيروزگاري ختم ڪومنتانگه جي بي بندوبستگيءَ
 واري راڄ جو نتيجو هو سو اڄ اُتان غائب آهي. گذريل
 ٽن سالن کان عوامي سرڪار جي ڪوششن ۽ ملڪ جي
 هر ڀاڱي ۾ اڏاوت شروع ٿيڻ ڪري ۽ هر ڪنهن آرٽڪل
 پهلوءَ ۾ ٽئين زندگي جي لهر لڳڻ سبب ويهه لک بيروزگار
 ڪم ۾ جنبي ويا آهن. ڀارت ۾ ته جئن ٿڌ ٿڌن وڌ، وڃيئي
 بيڪاري وڌندي. ڪانگريس طرفان شايع ٿيل انگن
 مطابق ايمپلائمينٽ ايڪسچينج ۾ ۱۹۵۰ ۽ ۱۹۵۱ ۾ ۲۶۶
 لکن لالا داخل ڪرايا، جتان ڪيترن کي نوڪري ملي
 تنهنجو عدد ڏاڍل ڪونهي. برطانوي لهر پار ٿي ۽ جي
 کوجنا کاتي مطابق اسالوت ۵ ڪروڙ ٻولاڻا بيڪار آهن.

آناج جو مسئلو

ٽئين چين سرڪار ماڪ جون واڳون سنڀاليندي پهرين کاڌي جي مسئلي کي هٿ ۾ کنيو ۽ ٽن سالن جي ٿوري عرصي ۾ اُي جنهن ڦڙ ٿاڻي ۽ ۽ قابليت سان لاڏاڻي مثال اُنکي حل ڪيو آهي، تنهن ساري ايشيا اڳيان هڪ لاڏاڻي مثال پيش ڪيو آهي. خاص ڪري اسان هندستانين کي ٽئين چين، حقيقي آزاد جمهوري حڪومت ۽ ”گامتورا راج“ ۾ صاف تفاوت ڏيکاريو آهي. هتي ڪانگريسي سرڪار کي راج ڪئي اٽڪل ۵ سال ٿيا آهن ليڪن ايتري وقت ۾ آناج جو مکيه مسئلو حل ٿيڻ بدران وڌيڪ پيچيدو بڻجندو ٿو وڃي. هڪ طرف راشن گهٽايو ويو آهي ته ٻئي طرف آناج جا اگهه وڌايا ويا آهن. ملڪ جي جدا جدا حصن ۾ ڏڪار ۽ فاقه ڪشي جو ننگو ناچ چالو آهي. سرڪاري انگن مطابق ۲۳ ڪروڙ کن ماڻهو اسانوت ڏڪار جي حالتن مان لنگهي رهيا آهن. اسان ۱۹۵۰ ۾ ۳۰ ۱ لک ٽن، ۱۹۵۱ ۾ ۴۰ ۱ لک ٽن ۽ ۱۹۵۲ ۾ اٽڪل ۵۰ لک ٽن آناج ٻاهران گهرايو. اُنجي پيٽ ۾ اسانجي پاڙيسري ملڪ چين جنهن کي ڪي سال اڳ ”ڏڪار جو ديس“ سڏيو ويندو هو ۽ جتي هر سال ۲۰ لکن کان وڌيڪ ٽن آناج ٻاهران گهرايو ويندو هو، پر پوءِ ڇڏيو ديس بڻجي پيو آهي. اُتي اڄ به ڏڪار جو دم آهي ۽ نه

ٻاهران اناج گهرايو وڃي ٿو. بلڪ اڃا ايترو ته پيدا ٿئي
ٿر جو اهو ٻين ملڪن جهڙوڪ ڀارت، سيلان وغيره کي

به مرڪليو وڃي ٿو. اتي

۱۹۵۰ ۾ ۱۲ ڪروڙ ٽن ۽

۱۹۵۱ ۾ ۱۴ ڪروڙ ٽن

اناج پيدا ٿيو ۽ اسانوت

۵ ۽ ۴ ڪروڙ ٽن! چين



Woodcut by Ku Yuan

۱۹۵۲ ۾ ۱۶ ڪروڙ ٽن اناج پيدا ٿيو ۽ اسان وٽ

پنج سالي يوجنا موجب ۳۶۰ ڪروڙ ۽ ۴۳ لک رپيا خرچ

بعد به ۱۹۵۵ ۾ صرف ۶ ڪروڙ ۽ ۱۰ لک ٽن اناج پيدا

ٿيندو ۽ اُلفت هر هڪ ڀارتيءَ کي جا اناج جي کوٽا

ملندي سا ۱۹۳۸ ۾ انگريزن جي راڄ ۾ اخلاقي قيدين

کي مليل اناج کان به گهٽ هوندي!

نئون چين ايڏي زبردست ترقي ڏيکاري نه ڪري

سگهيو آهي ته ڪرآن وٽ علاولدين جو چراغ هويا آزاد

ٿيڻ کان اڳر انهيءَ ڪا بهتر حالت هئي، بلڪ ڏيکاري

جو اتي سياسي، اقتصادي (آرٽڪل) ۽ سماجي ڀانئجي ۾

ڀاري تبديل ڪئي ويئي آهي. اڄ اتي زندگي جي هر پهلو

۾ عام جنتا جي پلائيءَ جوئي خيال رکيو ٿو وڃي.

حقيقت ۾ آزاد ٿيڻ کان اڳ چين جي حالت همد کان

گهڻي بدتر هئي. جيان جي لڙائيءَ ۽ چيانگ جي راڄ ڪري

اُتي چوگرد تباهي ۽ موانهارو لڳو رهيو هو. چيانگ جي

لشڪر اڃا کان وقت گهٽ جلائي، بد ڀڄي، ٽوپليون ڏاهي

آمدرفت جا رستا ناس ڪري ڇڏيا. جنهدڪري هڪ
 ننڍا اناج ڪنو پيو ٿيندو هو ته ٻئي هنڌ ماڻهو بڪ ۾ پاه
 يا ٿيندا هئا. ايتري قدر جو جيتوڻيڪ ملڪ جي اندرئين
 حصي ۾ چانور جهڙا ۽ سستا هوندا هئا، پر آمدرفت
 خراب هئڻ ڪري شاهانگائي ڪي ٻاهرين ملڪن مان
 گهرائيل چانور وڌيڪ سستا پوندا هئا. اسانوت ”آزادي“
 وقت نه ڪيت، بند، پليون، آمدرفت جا سڀ رستا
 سلامت هئا.

اُتي نئين سرڪار جاگيرداري نظام کي ختم ڪرڻ لاءِ
 هزارين زميندارن جي زمين ڪسي هارين ۾ وراهي. هيٺا
 ۴۲ ڪروڙ هارين کي ۱۱۳ ڪروڙ ايڪڙ
زمين جا سڌارا زمين ملي آهي. اڳ ۾ ۷۰ سيڪڙو زمين
 چند زميندارن جي قبضي ۾ هوندي هئي ليڪن اڄ اها
 ۹۰ سيڪڙو ڳوٺاڻن ۾ وراهيل آهي.

اسان وٽ به هند سرڪار يو. پي، بهار وغيره ڀرائن
 ۾ زمينداري ختم ڪرڻ جا قانون بحال ڪيا آهن پر انهن
 قانونن ۽ ڇين جي زمين جي سڌاري جي قانون ۾ هڪ شاهي
 بنيادي تفاوت آهي عيوضي ڏيڻ جو. چيني سرڪار
 زميندارن کي پاڻي به عيوضو نه ڏنو آهي پر اسانجي سرڪار
 ٽڪل هڪ هزار ڪروڙ رپيا ڏيڻو ڪيو آهي جو سرڪار
 تارين کي زمين ڏيڻ جي عيوض هنن کان ئي ڪنو پيو
 ڪري. انهي معدي نه هارين جي حالت ۾ ڪو به بنيادي
 رق نه پيو. اڳ ۾ زميندارن کي، نه هائ انهن بدوان سرڪار

کي سالياني ڊل جيتري ڏهوڻي ٻار هوڻي رقم ڏيئي
 ٻوندن. پر چيني هارين کي زمين ملڻ جي ڪا به قيمت
 ادا ڪرڻي نه آهي. اڳر اهي زميندارن کي هر سال ٽي
 ڪروڙ ٽن اناج جا ڊل جي صورت ۾ ڏيندا هئا، جو
 جرمني ۽ فرانس جي ڪل آدمشماريءَ جي ڪپت جيترو
 آهي. اڄ هو ان ڊل کان به آزاد آهن.

ٻيو فرق اهو آهي جو ڀارت ۾ زميندار جو مطالب
 صرف ان شخص سان آهي، جنهنجي قانوني طرح اهڙي
 پريپاشا ڪئي ويئي آهي. ان جي
 معنيٰ ته جي ڪو غير ڪاشتگار پٽيدار
 آهي ۽ قانوني زميندار کان تمام گهڻي

چيني ۽ ڀارتي قانون ۾ تفاوت

زمين پٽي تي وٺي وري ٻين کي پٽي تي ڏئي ٿو ته اهو
 زميندار ٿو سڏي سگهجي. پر عوامي چين جي قانون
 مطابق ”اهو شخص زميندار سڏي سگهجي ٿو، جنهن کي
 زمين هجي پر خود محنت نه ڪندو هجي يا صرف امدادي
 محنت ڪندو هجي ۽ جو پنهنجي گذران لاءِ ٻين کي
 پيڙهندو هجي.“ اهڙي تشريح ڪرڻ سان اسان کي زميندارن
 جاگيردارن، بسویدارن، مالگذارن وغيره جي سندن ماڪيت
 جي ڪيتري زمين ملي سگهي ٿي.

اڪري چيني ڪسان اقتصادي طرح آزاد ٿيو، پر
 ڀارتي ڪسان اهڙي جو اهڙو چيني ڪسان کي اهو
 سياسي فائدو به ٿيو آهي جو زميندارن کان زمين کسي
 ڳولائي سماج تان هٽيو فولادي چنبو هٽايو ويو آهي.

اها ڳالهه به ياد رکڻ کپي ته اسان وقت زمين جا ستارا سرڪاري لوڪر شاهي معرفت عمل ۾ اچي رهيا آهن پر چين ۾ ڪسان پڇڻچاڻن جي معرفت! سياسي ۽ اقتصادي نجات حاصل ڪرڻ بعد اڄ چيني هاري جند جان ڏيئي پيداوار وڌائي رهيو آهي. **ڊاڪٽر گيانچند** هند سرڪار جو اڳيون آرٽڪلڪ صلاحڪار، جو چين مان ٿي موٽيو آهي، لکي ٿو، ”اُتي ڪيائنگسي پرائٽ ۾ ڪيترن هنڌ هڪ ايڪڙ مان ۱۰۰، ۱۲۵ مٽ چانور پيدا ٿيا پر ڀارت ۾ ۷ مٽن کان ۱۰ مٽن تائين مس چانور پيدا ٿين ٿا.“

ائين ناهي ته اُتي هي هاري چڙ چڙ گاڙن وانگر ڪم ڪن ٿا، پر هزارين ڪٽنبن جا ڪٽنب گڏجي ڪيتي ڪندا آهن، جنکي ”باهمي مددي جٿا“ چوندا آهن. اهڙن هارين جو عدد ۴۰ سيڪڙو آهي. انهن کانسواءِ هندچون ۴ هزار زرعي سهڪاري سوسائٽيون پڻ آهن. اٽڪل ۱۲ اجتماعي (Collective) ۽ ۵۲ سرڪاري ڪيت آهن. گڏيل ڪيتي ڪرڻ جو نمونو ڏينهنون ڏينهن ترقي ڪري رهيو آهي ۽ ڦهلجي رهيو آهي جو اُلمان گهڻو اناج پيدا ٿو ٿئي. اُتي چور مارڪيٽ ڪندڙن ۽ نفعي خورن، جن چيائنگ جي راڄ ۾ جاوا ڪيا تن کان پورو حساب ورتو ويو آهي. اسانجي وزير اعظم پنڊت نهرو حڪومت جون واڳون سنڀالڻ کان اڳ اها دعويٰ ڪئي هئي ته چور مارڪيٽ ڪندڙن کي قاسي ۽ ٽي چاڙهيو ويندو. ليڪن اها دعويٰ اڄ دعويٰ جي به لائق نه رهي آهي. پر نئين چين ۾ هينڪي

سخت سزائون ڏيئي هندي ٻار پٽي ويئي آهي. پهرين
 ڏينهن ۾ سرڪار جڏهن ڏسندي هئي ته چور مارڪيٽ
 ڪندڙ ۽ نفعي خور اناج لڪائي اگهه وڌائيندا ٿا ڇاهين،
 تڏهن اها پاڻوٽ ڪنوڪيل سڄو اناج مارڪيٽ ۾ آڻيندي
 هئي، جنهنڪري اگهه لهي ويندا هئا ۽ جڙو ڪوٽ ڪم
 ٿي ويندي هئي، انڪري هاڻي اناج جي اگهن ۾ ڪابه
 واڌ نه ٿي آهي.

تئين چيني سرڪار خوراڪ جي سوال کي حل ڪرڻ
 لاءِ گڏوگڏ ٻن مورچن تي جد چال رکي آهي. هڪڙو
 زمين جي ستارن معرفت پيداوار وڌائڻ
ٻوڏن تي قبضو جو ۽ ٻيو ٻوڏن ۽ سوڪ (Drought)

جو مقابلو ڪري اناج کي نقصان رسڻ کان بچائڻ جو.
 اڳر چين ۾ ٻوڏون راتڻا ڪنديون هيون. هزارين ڪيت
 ۽ مڪان برباد ٿي ويندا هئا. پڳل ٽنل ريلون هڪ هنڌان
 بئي هنڌ اناج پهچائي نه سگهنديون هيون. نتيجو اهو
 نڪرندو هو جو هر ٻي سالي ڏڪار پوندو هو. عيسوي
 سنه کان ۲۴۶ سال اڳ کان وٺي ۱۹۴۸ تائين صرف هوائي
 نديءَ جي ڪري ۹۷۹ ٻوڏون ٿيون يعني هر ٻي سالي
 ٻوڏ! ينگتسي، ييلو وغيره نديون ٻڏ ٻوڏ ڪنديون هيون.
 صدين کان چيني جيئڻا ٻوڏن جي مصيبت ۾ مبتلا رهي ۽
 ڪنهن به سرڪار انجو علاج نه ڪيو. ڪامريڊ
 مائوسي لينگ جي سرڪار ٻوڏن کي روڪڻ ۾ جنسي ڪمال
 ڪري ڏيکاريو آهي. ۱۹۴۹ ۾ اڪل ۱۳ ڪروڙ اڪڙ

زمين بوڏ هيٺ آئي جا ۱۹۵۰ ۾ گهٽجي اٽڪل ۱ ڪروڙ
ايڪڙ ۽ ۱۹۵۱ ۾ اٽڪل ۴۰ لک ۽ ۱۹۵۲ ۾ گهٽجي وڃي
۲۶ لک ايڪڙ ٿي.

اُتي نه صرف بوڏن کي روڪڻ لاءِ ندين تي بند
بڌا ويا آهن پر انهنجو اجايو وڌيڪ پاڻي زمين کيڙڻ لاءِ
استعمال ڪرڻ لاءِ تلائن وغيره ۾ گڏ ڪيو
ويو آهي. ٽن سالن ۾ هنن بندن، تلائن وغيره
ٺاهڻ ۾ ٻن ڪروڙ ماڻهن پاڻ ۾ ورتو آهي جن
هڪ ارب ۽ ستر ڪروڙ ڪعب ميٽر زمين کوٽي آهي، جا
پاڻا ماواه جيڏن ۱۰ يا سئيز واه جيڏن ۲۳ واهن لاءِ کوٽيل
زمين جيتري ٿيندي. هيڏي وسيع پئماني تي ٿيل اڏاوت
جا ڪم، جن ”ڏڪار جي ملڪ“ کي ”سڪار جو ملڪ“
بڻايو آهي، هڪ حقيقي عوامي حڪومت ۾ ئي ممڪن
ٿي سگهن ٿا. نئين چين جي جنٽا جي تعمير جا هي
ٽاج محل آزاد انسان جي محنت جي عظمت جا پائدار
يادگار آهن، جن لاءِ هر هڪ ايشيا نواسيءَ کي ناز آهي.

مسز وجيم اڪشمي پنڊت پارٽي سرڪاري

سفارت جي اڳواڻ هوائي نديءَ جي هڪ بند جو ذڪر
ڪندي لکي ٿي، ”هوائي درياھ جو بند جيتوڻيڪ
الجنيري نقط نگاه کان اسانجي تعميري ڪمن جي مقابلي
۾ ڪجهه ناهي، ليڪن جڏهن انجو تصور ٿو ڪجي ته
۲۶ لک آدمين بنا ڪنهن مالي يا ٽيڪنيڪل مدد جي
جهن مهنن ۾ اهو ناهي راس ڪيو، تڏهن اسان دنگ

رهجي ٿو وڃي ۽ ان جي فخر ۾ حصيدار بطجي ٿو پوي. ايشيا جي باشندي جي حيثيت ۾ مولڪي به ان تي فخر آهي، انڪري، جو پهريون دفعو هنن هڪ اهڙو عظيم ڪم ڪيو آهي جنهن کي هيٺائين اسين ناممڪن سمجهندا هئاسين. خاص ڪري جن حالتن جو هنن کي مقابلو ڪرڻو پيو، تن کي خيال ۾ رکي مختصر مدت ۾ هنن جو ايترو ڪم ڏسي انسان حيران ٿيو وڃي.

هندستان ۾ پٺ نهر و سرڪار بندن جوڙڻ وغيره جون شاهي رٿون ٺاهيون آهن، پر انهن جو جيڪو حشر ٿيو آهي سو عوام کان ڳجهو ناهي. دامودر ماڻري يوجنا مطابق ٽن سالن جي لڳاتار جفاڪشيءَ ۽ ۸۵ ڪروڙ رپيا خرچ بعد جيڪو بند ٺاهيو ويو آهي تنهن وهڻ به شروع ڪري ڇڏيو آهي!

اڳي سال اسانوت هيرا ڪند يوجنا متعلق سرڪاري انجنيئرڻ فيصلو ڪيو ته ۲ ڪروڙ ۶۶ لک ڪعب فوٽ مٽي ۽ پٿر جو ڪم ٿيندو ۽ ۱۴ لک فوٽ سيمينٽ جو ڪم ٿيندو. هن ڪم لاءِ هڪ سال ۾ ۷۹ ڪروڙ خرچ آيو ۽ مٽي ۽ پٿر جو ڪم صرف ۱۴ ڪروڙ ڪعب ۽ سيمينٽ جو ڪم صرف ۲۳ لک ڪعب فوٽ ٿيو. ٽئين چين ۾ هن قسم جو ڪم يالڪ درياهه تي ٿي رهيو آهي. ۵ اپريل ۱۹۵۲ کان چالو ڪري ارسام شروع ٿيڻ کان اڳي ٽن مهينن اندر هن ڪم کي پورو ڪرڻ جو فيصلو ڪيو ويو. چيني فوج جي ۱۴ لک سپاهين ۽ ۱۴ لک هارين هي ڪم يعني

۵۲ ڪروڙ ۵ لک ڪعب مٽي ۽ پٿر جو ڪم، ۳۵ لک ۳۸ هزار فوٽ سيمينٽ جو ڪم، مئوميل لنڊو ۵۴ ڪمان وارو بند، ۳۲ ڪمان وارو ۱۱ سو فوٽ لنڊو ريگيوليٽر، ۸۰ ميل ڊگهي لنڊي ريل ۽ ۵۵ ميل ڊگهي سڙڪ، اڳواٽ ۷۴ ڏينهن ۾ ئي ٺاهي پوري ڪئي. ههڙا ايڪ ڪم آزاد چين ڪلندي ڪڍندي، اچندي ڳائيندي پورا ڪيا آهن. انهن هنڌ هر ٻن سؤ والن جي مفاصلي تي ڪلب، لٽري لائڪ گهر، ناچ ٽولي وغيره هوندي آهي ۽ نرسن جي ٽولي ملڻ پئي ۽ لاء تيار رهندي آهي.

ٽي سال اڳ چين ۾ ”سوک“ پيالڪ چيز سمجهي ويندي هئي، جنهنجي معنيٰ هئي قحط، قرض ۽ موت، **سوک جو مقابلو** جنجا لکين سال هر سال شڪار ٿيندا هئا. سوڪ لاء گهڻي پاڻي جهولي لکمي سرشتي جا حڪمران جوابدار هئا جي ٽڪرين ۽ ڳوٺن جي ساوڪ چٽ ڪري ڇڏيندا هئا ۽ پاڻي جي چشمن، کوهن، لڏين، واهن وغيره جي مرمت نه ڪرائيندا هئا. انڪري اتر چين ۾ ۱۰ مان ۹ سال ته سوڪ پوندي هئي. ليڪن ٽن سالن ۾ عوامي حڪومت سوڪ جو خاتمو آڻڻ لاء وڏي ڪاميابي حاصل ڪئي آهي. ساري چين ۾ ”وڻ پوکيو“ جو ٺهڪ شروع ٿي ويو. سرڪار طرفان پٽ پئسفڪ سمنڊ جي طوفالي هوائن (جن جي ڪري سوڪ پوندي آهي) کي روڪڻ لاء بيلن جي پٽي جي مدد

ناهي ويئي آهي. اهو پتو ۶۸۰ ميل ڊگهو ۽ ۱۹۰ ميل ويڪرو
ٿيندو جنهنڪري ۱۲۴ لک ايڪڙ وڌيڪ زمين تي آبادي
ٿي سگهندي.

مٿين رٿ کان سواءِ هيلٽاءِ ٽن سالن ۾ اٽڪل ۳۴ لک
ايڪڙ زمين تي وڻ پوکيا ويا آهن جي چيائڻ جي راج
جي ۲۰ سالن ۾ پوکيل وڻن کان سترهون آهڻ. ڪل ۳۴
ڪروڙ ايڪڙ زمين سوڪ جي مصيبت کان آجي ڪٽي
ويئي آهي. پر اسانجي ڀارت ۾ ڪروڙين روپين خرچ بعد
”وڻ پوکيو“ تحريڪ مان ڪوبه ڪڙ تيل نه نڪتو.

اڳر چين ۾ ڀارت وانگر ماڪڙ جي آزار ڪري فصلن
جا فصل ڇت ٿي ويندا هئا. اُتي ان خلاف پٺ وڌو
تحريڪ شروع ڪيو ويو ۽ ٽن سالن ۾ ماڪڙ جي مقابلي
ڪرڻ لاءِ ۱۲ ڪروڙ ماڻهن ڀاڱو ورتو ۽ ۱۴ ڪروڙ ٽن
اناج نقصان ٿيڻ کان بچايو.

مطلب ته ٽئين چين جي عوامي سرڪار ملڪ مان بک کي
سدائين لاءِ تلاءُجي ڏيڻ لاءِ محڪم ارادي سان سهڻي
ذريعن کي استعمال ڪيو ۽ اڄ ڪاميابي انجا قدم چمي
رهي آهي. جتي چيائڻ جي راج ۾ ماڻهو بک مٽائڻ لاءِ
وڻن جا ڇوڏا کائيندا هئا اُتي اڄ ماڻوسي تنگ جي راج ۾
آهي ڪير جا ڪتورا پي رهيا آهن.



۱۲۵۵ ویدو سوسو



سی ۱۲۵۵ ویدو سوسو

هنري ترقي

اڄ ڪاٺ جو هر ڪم آڻيندڙ زرعي ملڪ مان ٽرڪٽر ٽرڪون، ٽرينون وغيره ٺاهيندڙ هنري ڊيس جنم ورتو آهي. هاڻي اٺين چين ۾ سڄي سڳي کان وٺي اجگر جيڏين مشينن تائين اڪثر هر ڪا هنري شيءِ ٺاهي وڃي ٿي، جنهن لاءِ ڀارت وانگر ڪروڙين آمريڪي ڊالر قرض نٿو ورتو وڃي؛ اٺو سامراجين طرفان ڪيل ٺاڪابندي جي منصوبن کي مٿي ۾ ملايو ويو آهي.

ڪو وقت هو جڏهن چين ۾ ڪارخانا انگريزي - آمريڪي سلطنت شاهي جي مفاد لاءِ ئي مال تيار ڪندا هئا جڏهن اڄ اسانجي ۶۰ سيڪڙو ڪان مٿي ڪارخانن ۾ سامراجين جي سرمايه سڙايل آهي، جنهن مان هر سال هندي ۱۰۰ ڪروڙ رپيا نفعو ٿيندو آهي جو هندستان کان ٻاهر ويندو آهي، تنهن چين ۾ به صنعت (انڊسٽري) تي سامراجين جو قبضو هوندو هو، جنکي جنتا جي گهرجن جو ڌرو به اولو نه هو. انڪري جڏهن ئي عوامي سرڪار هسٽي ۾ آئي تنهن ئي پهرين روزاني زندگيءَ جي ضروري شين جي پيداوار وڌائڻ تي زور ڏنو ويو ۽ جنهن شيءِ لاهڻ جي هندي فرصت ٺاهي، انکي روزاني زندگيءَ مان ئي ڪڍي ڇڏيو اٿس. جنهنڪري عيش عشرت جي شين جي تقاضا گهٽجي ويئي آهي ۽ انهن کي تيار ڪندڙ

ڪارخانا اڄ زندگي جون ضروري شيون پيدا ڪري رهيا آهن.

تئين چين ۾ ضروري شين جي پيداوار سان گڏ قومي اڏاوت لاءِ ڀاري صنعت جي پيداوار وڌائڻ لاءِ پڻ شاهي رٿون عمل ۾ اچي رهيون آهن. ان ڏس ۾ اڳيان پراڻا ڪارخانا وري چالو ڪيا ويا آهن ۽ ٻيا نوان جاري ڪيا پيا وڃن. انھاس ۾ پھريون دفعو اُتي پنھنجين ٺاھيل مشينن سان سٽيءَ جا ڪارخانا شروع ڪيا ويا آهن. آزادي جي ٽن سالن ۾ اڪثر مکيه هنري شين رکارد ٿوڙ ترقي ڪئي آهي. آزاديءَ بعد ڪوئلي ۽ بجليءَ جي پيداوار بيملي ٿي ويئي آهي. لوھ، رڪ ۽ مشينن جي پيداوار سترھي ائوٽي ٿي آهي. ۱۹۵۲ ۾ اُتي سراسر هنري ترقي ۳۰ سيڪڙو ٿي پر ڀارت ۾ صرف ۸ سيڪڙو! ٻنهي ملڪن جي ڪن مکيه هنرن جي، ۱۹۵۱ جي پيٽ ۾ ۱۹۵۲ ۾ ڪيل ترقي جي سيڪڙي جي هيٺ ڏنل انگن مان ثابت آهي ته چين ڪيترو نه اڳتي وڌي رهيو آهي ۽ ڀارت انکان ڪيترو نه پٺتي پيل آهي.

لوھ رڪ اڱر سوئي ڪپڙو ڪاغذ ماچيس سيميٽ

۱۱	۱۱	۵۱	۳۶ $\frac{۳}{۴}$	۱۷ $\frac{۳}{۴}$	۴۱	۳۱ $\frac{۱}{۲}$	چين
۹	۴ $\frac{۱}{۲}$	۴	۱۳	۵ $\frac{۱}{۲}$	۲ $\frac{۱}{۲}$	۵ $\frac{۱}{۲}$	ڀارت

تئين چين جي ايڏي شاهي هنري ترقي ۾ آرڪ اسٽرٽا (Economic stability)، قومي سرمايه، رٿا، جملو

جي سهڪار ۽ روسي ماهرن هڪ اهم ڀاڱو ادا ڪيو آهي.
 آزاديءَ کان اڳ چين ۾ ڪا به آرٽڪ اسٽرٽس نه هئي
 جنهن ڪري سٽي بازن، چور مارڪيٽ
آرٽڪ حالت ڪندڙن وغيره جو ٻول بالا هو. هر سال

بجيت جي ڪوٽ وڌندي ئي رهندي هئي. سڪي جو
 ڦهلاءُ (Inflation) هر روز وڌندو ٿي ويو. ايتري قدر جو
 روزاني خرچ جو تخمينو به نه ڪري سگهيو هو. هڪ ماچيس
 لاءِ ايترا ته چيني ڊالر ڏيڻا پوندا هئا جنڪي ڪٽڻ لاءِ هڪ
 سڄي گاڏي ڪپندي هئي. اٽڪل (اوڙيسا) يونيورسٽيءَ جو
پروفيسر پرڌان، جو چين ۾ ٽي سال رهي آيو آهي،
 لکي ٿو، ”هڪ دفعي مارڪيٽ ۾ آمريڪي ڊالر وٺڻ لاءِ
 ويس. هڪ دڪاندار هڪ آمريڪي ڊالر لاءِ ۲۸ لک
 چيني ڊالر چيا. ٻئي وري ۳۰ لک چيا ۽ ٽئين وري
 ۳۴ لک چيا. مان موٽي وري پهرئين دڪاندار وٽ آيس.
 پر منهنجي حيرت جي حد نه رهي جڏهن هن ڀاڻ
 ۳۵ لک چيني ڊالرن جي گهر ڪئي. مون کي انجو سبب
 ٻڌايائين ته اڌ ڪلاڪ ۾ آمريڪي ڊالر جو اگهه ۲۸ مان وڌي
 ۳۵ لک چيني ڊالر ٿيو. ان ڪري مون جلد پنهنجا پئسا
 مٽايا ته مٿان وري وڌيڪ نه اگهه ڏيڻو پوي.“

اُتي صنعت پڻ ڊالوڊول ٿي پيئي هئي. هري پيداوار
 گهٽجي رهي هئي. ڪارخانا لاءِ پوري پولي نه هئي
 الڪري اهي بند ڪيا پئي ويا. مڪمل بي بندوبستگي
 جو راج هو.

ليڪن آڪٽوبر ۱۹۴۹ کان مارچ ۱۹۵۰ تاءِ جنهن مهين
اندر ان پيانڪ ٻي بندوبستي کي ختم ڪري آرٽڪل
اسٽريٽ قائم ڪئي ويئي. پهرين دفعو بجيٽ جي ڪوٽ
پوري ڪري خرچ ۽ اپٽ ڪي برابر ڪيو ويو ۽ هاڻي
اُتي اسان وانگر ڪوٽ کاڌي بجيٽ بدران واڌاري بجيٽ
نهندي آهي. عوامي سرڪار سڪي جي ڦهلاءَ کي روڪڻ
لاءِ ٽڪڙا ۽ سخت آپاءِ ورتا. پر ان هوندي به جڏهن
پيڪنگ ۾ اهو وڌندو ويو تڏهن مالي وزير قسم ڪيو ته
مرد ئي ٺاهيان جي سڪي جي ڦهلاءَ جي ڪارڻ کي ڳولي نه لڌم.
آخر ڪامياب ٿيو. هڪ وڏو واپاري سڄو اناج گڏ ڪري
پوءِ وڪڻندو هو جنهن ڪري سڪي جو ڦهلاءَ وڌندو هو.
هنڪي جيل ۾ وڌو ويو ۽ هنجي ڪٽنبين جي ادر پورنا
جيتري ملڪيت کانسواءِ ٻي سندس سڄي ملڪيت ضبط
ڪئي ويئي. اهڙي طرح پيڪنگ ۾ سڪي جو ڦهلاءَ
روڪجي ويو. اڄ اُتي چيني ڊالر ۽ شين جا اگه مقرر ٿيل
آهن جنهن ڪري ستي ۽ چور مارڪيٽ کي بندجڻ اچي
ويو آهي.

جئن ڀارت ۾ اڄ ڪارخانن لاءِ موري هٿ ڪرڻ هڪ
وڏو مسئلو ٿي پيو آهي، تنهن چين لاءِ به اهو ڏکيو مسئلو
هو. پر اُتي ٺاڻي جي سهرڻ لاءِ
صنعت لاءِ سهرڻ اسان وانگر سامراجين، سرمايدارن
جي قدمبوسي لٽي ڪئي وڃي. اُٿلن مان جيتوڻيڪ
ڪاررواين ڪندڙن جي ٻوليءَ جي ضبط ڪئي ويئي ۽ جيڪي

سرمايدار چٽا جي پلائي لاءِ ڪارخانا هلائڻ چاهين ٿا تن
 کي باطن سرڪاري قرض ڏيئي همٿايو ويو آهي. انهن
 زميندارن جو پنهنجو لاڳو گهڻي زمين تي، اڃا ئي خرچ
 پڪي تي، وياج خوري يا سٽي ۾ ويڃائيندا هئا، سي اهو هاءِ
 صنعت ۾ سڙائي رهيا آهن. ان کانسواءِ ۴۲ ڪروڙ هارين
 جي خريدي قوت ٿيڻي چوڻي تي ويئي آهي. هنن جي زندگي
 جو معيار پڻ بلند ٿيو آهي. انڪري پيداوار جي ڪپت ۾
 واڌ ٿي آهي ۽ ڪارخانن کي فائدو ٿيو آهي، جو وري
 صنعت ۾ سڙايو پيو وڃي. ان کانسواءِ هارين کي خود
 جيڪا پئسي جي بچت ٿئي ٿي سا هو ڪارخانن ۾ لڳائين
 ٿا. اندروني توڙي بيروني واپار ۽ بئنڪن جو ۹۰ سيڪڙو
 حصو سرڪار جي هٿ ۾ آهي، پر اسان وٽ سامراجين ۽
 انهن جي ايجنٽن جي هٿ ۾ آهي، چيني سرڪار خود
 پنهنجي بجيٽ جو اٽڪل ۴۰ سيڪڙو صنعت جي ترقيءَ
 بلي خرچ ڪندي آهي. پر اسانجي سرڪار پنج سالي
 يوجنا ۾ صنعت لاءِ خرچ جو صرف ۸.۴ سيڪڙو مقرر ڪيو
 آهي، جنهن سان اسانجي ڪهڙي ترقي ٿي سگهندي؟
 اڄوڪين حالتن ۾ ٽئين چين ۾ خالگي صنعت کي قائم
 رکيو ويو آهي. ايڪن ڪارخانايدارن کي چٽا جو خون
 خالگي صنعت چوسڻ لاءِ بي لڱام گهوڙن جي چروائي
 لاهي جئن اسان وٽ آهي. هنن جي ٺهي
 جي حد مقرر ٿيل آهي. هنن کي پنهنجن ڪارخانن جي
 پيداوار جي سالياني رٿا سرڪار کي اڳواٽ ڏيکارڻي پوندي

آهي، جڏهن اها سڄي ملڪ جي لاء تيار ٿيل رٿا سان گڏ عمل ۾ اچي سگهي. اهڙي طرح خانگي ۽ سرڪاري صنعت ۾ پورو سهڪار قائم رکيو ويو آهي.

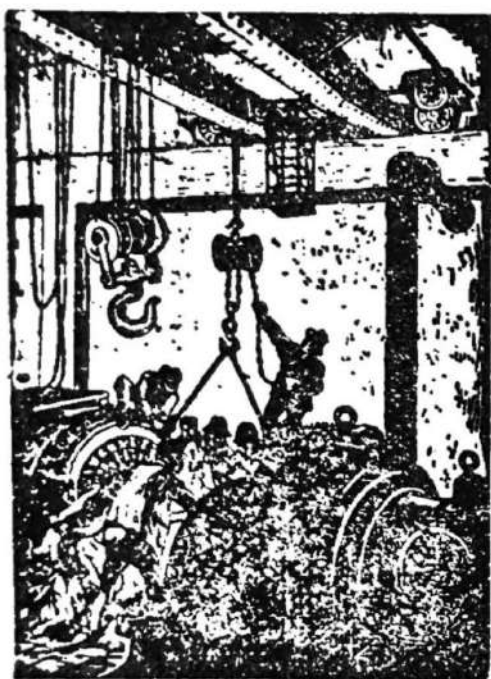
آهستي آهستي سرڪاري صنعت جو حصو وڌندو ٿو وڃي جڏهن چين پورن سماجواد جي منزل ڏانهن جلدي پهچي سگهي. ۱۹۵۲ ۾ سرڪاري صنعت ۶۷٪ سيڪڙو ۽ خانگي صنعت ۳۲٪ سيڪڙو هئي. انجو مطلب اهو ناهي ته خانگي صنعت ترقي نه ڪئي آهي. ان پاڻ آزادي کان اڳ واري وقت کان وڌيڪ پيداوار پيدا ڪئي آهي. ان باري ۾ **خواجه احمد عباس** لکي ٿو، ”اسانکي چين ۾ جنهن ڳالهه گهڻي ۾ گهڻو ٽپرس ۾ وڌو سا اها هئي ته اتي خانگي سرمايدار ٽئين سرڪار جي راڄ ۾ نه صرف خوشيءَ سان واپار ڪري رهيا آهن بلڪه انجا سرگرم حمايتي آهن. اسانکي ٽنشن جي هڪ ڪپڙي جي ڪارخاني جي مالڪ ٻڌايو ته ڪامريڊ مائوسي تنگ ۽ چيني ڪميونسٽ پارٽي جي عاقلاني اڳواڻي هيٺ اسانجي فئڪٽري پوين ٽن سالن ۾ شاهي ترقي ڪئي آهي ۽ اسين وڏا نفعو حاصل ڪري سگهيا آهيون. جڏهن ٽنشن آزاد ٿيو، ان وقت سڄي اثر اوڀر علائقي ۾ ساري صنعت جپاني لوٽ ڪسوت ۽ ڪومنتانگه جي پرشتاچار ڪري ٻانواڊول ٿي پيئي هئي. منهنجي ئي فئڪٽري جو مثال وٺو. اسانوت پاڇي پري هئي. مونکي فئڪٽري نه هئي پر ڪپڙو خريد ڪرڻ يا مزوري ڏيڻ لاء پئسا نه هئا. مون انکي

بند ڪرڻ جو واپار ڪيو ڇو ته مون سمجهيو ته هوابين
ڪمپونينٽ اچي اها ڪسي وٺندا، پر اٽلو عوامي سرڪار
جي بئنڪ مونکي قرض ڏنو. اڪري مون وري ڪم
ڇالو ڪيو. سرڪار نه صرف مونکي ۽ ٻين کي قرض ڏنا
بلڪه مال جا آرڊر پڻ ڏنا. انجي ماهرن اسانجي اوزارن
کي تپاسيو ۽ سڌارو. سرڪار ڪابه دست اندازي نه ڪئي.
اسان ۱۹۴۹ ۾ ۵۶۱ آرٽ چيني ڊالر (اٽڪل سوا لک روپيا)
۽ ۱۹۵۰ ۾ ۱۲ آرٽ ڊالر (اٽڪل ۴ لک روپيا) نفعو ڪڍيو.
اسان پنهنجي شيئر هولڊرس ۾ ۱۹۴۹ ۾ ۵ سيڪڙو نفعو
۽ ۱۹۵۰ ۾ ۷ ۱/۲ سيڪڙو نفعو وراهيو. قانوني طرح اسانکي
وڌ ۾ وڌ ۸ سيڪڙو نفعو ورهائڻو آهي. ان کان وڌيڪ
نفعو يا ته صنعت ۾ سيڙاڻو آهي يا مزدورن جي مزوري
وڌائڻ يا هنن جي حالتون سڌارڻ ۾ خرچ ڪرڻو آهي.
ڇپائين ۽ ڪومنتالگه جي راج ۾ مان ۲ سيڪڙي کان وڌيڪ
نفعو وراهي نه سگهيو هوس.

نئين چين ۾ مزدورن ۽ ڪارخانن جي اختياري وارن
جي وچ ۾ پورن ريت سهڪار آهي. اڪثر هر ڪو مزدور
ٽريڊ يونين جو ميمبر آهي جا هر هڪ ڪارخاني
۾ تسليم ٿيل آهي ۽ جنهنجي چونڊيل
عوامن جي صلاح مصلحت سان ڪارخاني
جو ڪاروبار هلندو آهي. از اسواء مزدورن کي جيڪي
آرٽڪل ۽ تهذيبي نعمتون ملن ٿيون تن هندن ۾ اهو احساس
پيدا ڪيو آهي ته هي ڪارخانا ملڪ ۽ جدت جي پالائي

**مزدورن جو
سهڪار**

لاءِ ئي مال تيار ڪري رهيا آهن، اڪري هندي پارٽي
مزورن وانگر اسٽرائيڪ ڪرڻ جي ضرورت نه ٿي ٿئي،
اٽلو هو ٻيڙي اُتساه سان ڪم ڪن ٿا. اختياري وارا به
هندي اُتساه کي وڌائڻ لاءِ هندي وڌيڪ پگهار، بونس،
انعام، بلا وغيره ڏين ٿا. ان سلسلي ۾ اُتي ”شرط پڄاڻ“
(Emulation Drive) جو خاص طريقو اختيار ڪيو ويو
آهي، جنهن موجب جيڪو به مزدور يا ڪاريگر وڌيڪ



قابليت سان خاص پيداوار
وڌائي ٿو يا پنهنجي ڪم ۾
ڪا نئين ڪوجنا ڪري ٿو
تہ ساري ڏيس ۾ اُنجي
عزت افزائي ڪئي وڃي ٿي
۽ اُنکي ”آدرشي مزدور“
”بھادر مزدور“ وغيره جو
خطاب ڏنو وڃي ٿو. هن
تحريڪ ۾ ۱۹۵۲ جي پهرين

۶ مھينن ۾ ئي ۸۰ سيڪڙو مزدور ٻھرو ورتو. ۱۹۵۱ ۾
۸۶۵۰۰ کان وڌيڪ مزدور ”آدرشي مزدور“ جو خطاب
حاصل ڪيو. اُتي ٿوري محنت سان وڌيڪ ۽ بھتر مال
تيار ڪرڻ جون اٽڪل ۴ لک رٿون ڏنيون ويون جنھن
سرڪار اٽڪل ۲½ لک قبول ڪيون.
نئين چمن جا دشمن اھو بھتان پھندا آھن تہ اُنھي

سرڪار سوويت يونين جي غلام آهي ۽ اها روسي آفيسرن
۽ ماهرن جي حڪمن مطابق راج ڪري رهي آهي. ليڪن
جيڪي به هندستاني چين مان ٿي آيا

روسي ماهرن جي مدد
آهن، تن ان الزام کي ڪوڙو ٺهرايو آهي.
ان ۾ ڪوبه شڪ ڪونهي ته نئين چين

جي حيرت انگيز ترقيءَ ۾ سوويت ماهرن لاءِ ٿاڻي مدد
ڪئي آهي، مگر اها دوستاڻي مدد آهي. روسي ماهرن کي
اُتي ڪي به خاص حق عطا ٿيل ناهن. هو چين واسين
وانگر رهن ٿا ۽ انهن جهڙو پگهار ۽ شرط شرط قبول
ڪن ٿا. هننجي يونيفارم پائين ٿا. هننجا ڪڙا نيم پالين
ٿا. ڪيترين حالتن ۾ ته هننجي هٿ هيٺ به ڪم ڪن
ٿا. چين ويل هندستاني سفارت جو نائب اڳواڻ ۽ مشهور
اخبار نويس آر. ڪي. ڪراڌيجا لکي ٿو، ”اسان کي
واهن ڪوٺڻ واري هڪ وڏي يوجنا ڏيکاري ويئي جتي
سوويت ماهر مکيه چيني انجنيئر جي هٿ هيٺ ڪم ڪري
رهيا هئا. هنن چيني مزدورن جهڙوئي پگهار قبول ڪيو
هو. هنن انهن سڀني عيش عشرت جي شين جو استعمال
ڪرڻ کان انڪار ڪيو هو جيڪي سندن چيني ساٿين
لاءِ ميسر نه هيون. جڏهن ته اسان کي اُتي هڪ رات لرسٽو
پيو، اڪري اسانجي سهنج لاءِ پيڪنگ مان خاص ڪمڊو
۽ سنان ڪرڻ جا وڏا ٽپ گهرايا ويا، ليڪن اسان کي
اهو ڏسي عجب لڳو ته مشهور روسي انجنيئر جو اُتي ڪم
ڪري رهيو هو، انهن سهولتن جو فائدو نه وٺندو هو.“

اسان هنڪي کليل شيد پٺيان سان ڪندو ڏٺو. هو هرروز چيني ڪم ڪندڙن سان گڏ ڪوڏر ڪٽي ٻين ۾ ويندو هو، جتي کڏ ڪوئي ضروري هاج لاهي اٿڪي مٽيءَ سان بند ڪري ڇڏيندو هو.

سردار پاڻيڪو ٻن روسي ماهرن جي اهڙي ٺهائيءَ ۽ فراخديءَ جي تصديق ڪئي آهي. جڏهن روسي ماهرن جي ڀارت ۾ آيل آمريڪي ماهرن سان پيٽ تي ڪجي، تڏهن محسوس ٿو ڪجي ته روسي سچ پچ دوست آهن ۽ آمريڪي رئيس زادا ۽ حاڪم آهن. اسانجي سرڪار آمريڪي ماهرن کي ۱۲،۱۰ هزار ماهوار پگهار، لوازمات، سفر خرچ وغيره ڏنا آهن، تڏهن به هو اسانجي هٿ هيٺ ناهن. هنن تي اسانجي ڪورٽن ۾ مقدماتا هلي سگهن. هنن سان اسانجا قاعدا لاڳو ناهن.

لوڪشاهي چين ۾ ٿيل حيرت انگيز ترقي ۽ انقلابي تبديليون ڄاڻڻ ۽ سمجهڻ لاءِ

اڄ ئي گهراڻي پڙهو

”نڀا چين“ - ”نڀا چين“

(هندي ٻا تصوير ماهوار اخبار)

قيمت ۵ آلا، ساليانو ڇندو ساڍا ۳ روپيا

الڊريس:- نڀا چين آفيس، ڊي-۲۱۱/۴۷

راماپور، بنارس.

ريلوي جي اڏاوت

ٺهين چين جي اڏڻ ۾ ريلن هڪ نهايت اهم ڀاڱو ادا
 ڪيو آهي. ڀلا يورپ جيتري ايراضي جيڏو اڻاهه ملڪ
 تيسواءِ ڪهڙي ترقي ڪري سگهندو، جيستاءِ ان جو هڪ
 چيٽرو بئي چيٽري سان ريل رستي نه ڳنڍيل آهي. انڪريئي
 جنهن وقت چيانگ جو لشڪر پاڇ ڪائيندي ريل رستا،
 انجنيون وغيره برباد ڪندو ٿي ويو، انوقت ڪامريڊ
 مائوسي تنگ اهو نعرو بلند ڪيو ”جتي جتي عوامي آزاد
 لشڪر (لال فوج) وڃي اتي ريل رستو ٺهڻ کپي.“
 گهرو لڙائيءَ ڪري ريلوي کي ايڏي زبردست هاجي
 رسي هئي جو چيانگ جي آمريڪي صلاحڪارن ڪٽ
 ڪئي ته انکي پورو ڪرڻ لاءِ گهٽ ۾ گهٽ ٽي سال
 لڳندا ۽ ٽي ڪروڙ آمريڪي ڊالر خرچ ٿيندا. هن نقصان
 جا جيڪي اڻ پورا انگ اکر موجود آهن تن مان معلوم ٿو
 ٿئي ته صرف اتر اوڀر چين ۾ ئي ۸۰ سيڪڙو انجنيون،
 ۴۰ سيڪڙو پئسنجر ڪوچ، ۲۵ سيڪڙو مال گاڏا، ۴
 ۴۰ سيڪڙو ريل سليپرس چٽ ٿي ويا هئا. ۽ ٺهين چيني
 سرڪار هڪ سال کان گهٽ عرصي اندر نه صرف هيڏي
 ساري نقصان جو پورا ٿو ڪيو پر ڪيترائي نوان ريل
 رستا، انجنيون وغيره ٺاهيون، جن لاءِ آمريڪا کان
 هڪ ڊالر به قرض نه ورتو. ٽن سالن ۾ ڏهه هزار

ڪلوميٽر ريل جي پٺن جي مرمت ڪئي وئي ۽ ٽي هزار ڪلوميٽر جيترا نوان پٽا ٺاهيا ويا آهن.

ليڪن هي الڳ اکر چيني جنتا لاءِ ليستائين ڪا به معنيٰ نٿا رکن جيستائين اهي هنجتي عام روزاني زندگي کي بهتر نٿا بڻائين. هنن لاءِ نه ترقي اها آهي نه هوٽڪيٽ خريد ڪرڻ بعد ٽرين ۾ جڳهه حاصل ڪري سگهندا ۽ بنا ٽڪيٽ مسافري ڪندڙ ڪومنتانگه جو سولجر هٿ ڪيل جڳهه تان هڪالي نه ڪڍڻ ۽ ٽرين مقرر وقت تي پهچائيندن وغيره اڄ اهي سهوليتون موجود اٿن.

چين جي ريلواين ۾ هر ڪا سٺيت مخصوص ٿيل (رزروڊ) هوندي آهي. هر هڪ سٺيت تي نمبر لڳل آهي، جنهن ڪري گريڊي ٿيڻ ۽ بيهڻ جي ضرورت ريل ۾ ريڊيو ڪانهي. اڳ ۾ يارٽ وانگر اُتي به ماڻهو درين کان بئگون ۽ سامان اچلي پيا ڌوڪ ڌوڪان ڪندا هئا ۽ ٽرين ڪند ڪٽر، جنڪي جڳهين (Seats) جو ٺيڪو مليل هوندو هو، پئسا وٺي جڳهيون ڏيندا هئا ۽ پنهنجن ماڻهن سان پاسخاطري ڪندا هئا. پر هٿ ڪيل سٺيت تان به ڪومنتانگه سولجر ڪنهن کي به ڌڪي سگهندا هئا. گاڏيون دير سان اينديون هيون ۽ پوري وقت تي نه مشڪل پهچنديون هيون. ماڻهن کي وقتي نه ٿي ڏينهن اسٽيشن تي ترسڻو پوندو هو. گاڏا اڱرن جي پور ۽ ڪچري سان چٽيا پيا هوندا هئا. ڪاڪوسن ۾ پاڻي نه هوندو ٿي ڪين هو. ليڪن اڄ ٽرين ڪند ڪٽر

رشت لاء نه پر بدن، زالن ۽ ٻارن کي مدد ڪرڻ لاءِ ئي
 ٺهاريون ڏسڻ ۾ ايندا آهن. جي ڪو ماڻهو گاڏي
 ۾ بوهيڇڻ جون ڪلون اچي بندو ڏسندا ته آهستي ۽ سان
 انکي سمجهائيندا. مسافر شرمندو ٿيندو ۽ يڪدم ڪچرو
 مڙي ڦٽو ڪندو. جيئن ئي ٽرين اسٽيشن تي پهچندي ته
 لائوب اسپيڪر ذريعي آواز ايندو، ”ڪامريڊ ٽڪيٽ تيار
 اٿو؟ پڪ اٿو ته گاڏي ۽ ۾ ڪا شيءِ وساري نه ڪانه اٿو؟“
 هر هڪ ٽرين ۾ براه ڪاسٽنگ جو بندوبست آهي جن ريل
 هلائڻ شروع ڪندي آهي تن راڳن، خبرن ۽ سياسي
 وغيره ليڪچرن جو پروگرام ٻڌايو ويندو آهي.

چين جي ريلن ۾ فقط ٻه درجا آهن. هڪڙين ۾ نرم
 جڳهيون ۽ ٻين ۾ سخت جڳهيون آهن. ٽڪيٽن جي اگهن
 ۾ ۳۳ سيڪڙو ڪٽر ٿي آهي، پر اسانوت پاڻ ٽڪيٽن جا
 اگه وڌايا ويا آهن. اتي جيڪڏهن ڪو پاڙو پري نه
 سگهندو آهي ته انکي ڳوٺ جي صدر يا ٽريڊ يونين کان
 سرٽيفڪيٽ ملڻ تي مفت يا رعائتي ٽڪيٽ ملندي آهي.
 سيني ريلن ۾ پاڻي، ريسٽارنٽ، دوا درمل، ڊاڪٽرن ۽
 نرسن ۽ تجربن جو بندوبست هوندو آهي.

اسٽيشن جي پلٽ فارم تي ڪولي ڪولهن. مسافر
 پنهنجو سڀ سامان ريلوي اختيارن ۽ وارن وٽ جمع ڪندا
 آهن جتان ٻار ڪٽنڊر بس سندن منزل تي پهچائي ويندي
 آهي. ٿورا ريلوي پورٽر پگهار تي آهي ۽ سامان لاهڻ چاهڻ
 لاءِ رکيل آهن. سڀئي مسافر هڪ ڊاڪٽر يا ٻار ڪٽنڊا آهن.

سماجي انقلاب

لوت ڪسوت جي نظام جا حامي چوندا آهن ته عصمت
 فروشي، فقيري، لڳي، چوري، رشوتخوري وغيره
 سماجي برائين جو پيمو اختيار ڪرڻ، ڪن شخصن جي
 مادت ٿيندي آهي. ليڪن سوويت يونين، اوڀر يورپ
 جي ملڪن ۽ نئين چين ان چوڻي جو پالڻو ڦوريو آهي.
 چين ۾ عوامي حڪومت قائم ٿيڻ کان اڳ، اهڙي
 ڪا به سماجي خرابي يا گناه نه هو جو اُتي موجود نه هو.
 عصمت فروشي سڄي چيني زندگيءَ
ويشياپٽو ختم ڪي بگاڙي ڇڏيو. ساري ملڪ ۾ ويشتائون
 پيٽون ڦرنديون هيون. پنڊت سندر لعل لکيٽو، ”اسانڪي
 هانگ ڪانگ ۾ هڪ سنڌي واپاري شري گوپال داس
 گڏيو، جنهن هڪ عجيب رواج ٻڌايو، ته اڳر شهانگائيءَ ۾
 هر ڪنهن وڏي واپاريءَ کي پوءِ چاهي اهو يورپي،
 آمريڪي يا هندستاني هجي، کي شهر جي خراب پاڙي
 ۾ پنهنجي خاص زال ضرور هوندي هئي، جا سندس دوستن
 وغيره کي وندرائيندي هئي. جڏهن هڪ واپاريءَ کي
 ٻئي سان ڪو خاص واپار ڪرڻو هوندو هو ته هو پنهنجي
 ان زال کي ان واپاريءَ کي ماني ڪرڻ لاءِ چوندو، جتي
 ٻئي گڏجي ٻين ڳالهين سان گڏ واپار جي ڳالهه به ڪندا
 هئا. هي تمام جهونو رواج آزادي بعد، ويشياپٽي کي ختم
 ڪرڻ بعد غائب ٿي ويو.“

جتي صرف پيڪنگ، شهاڻگائي ۽ ڪٽنن ۾ ۱۵ هزار
 کن ویشائون هيون، اُتي اڄ عصمت فروشي جو لالو نشان
 به ڪونهي. اُتي انهن پاپيل پينرن کي تعليم، هڏي سڳيا،
 روزگار وغيره ڏيئي سنئين ڊڳهه لڳايو ويو. ڪيترن ئي،
 معزز شخصن سان شادي ڪري گهرهستي جيون آڻيائو.
 چيني سرڪار ویشياپٽي ڪي همٿائيندڙن خلاف قانون
 گهٽ ڪم آندو. ان بدران سماجي دٻاءُ استعمال ڪيو.
 ان باري ۾ آڪٽوبر ۱۹۵۱ ۾ چين ويل پارٽي سفارت کي
 هي قصو معلوم ٿيو: هڪ نوجوان آفيسر ڪنهن سرڪاري
 ڪم سان پيڪنگ مان ٻئي شهر موڪليو ويو. اُتي هن
 پنهنجو ڪم نه پورو ڪيو پر رات جو ڪنهن عورت وٽ
 ويو. قانوني لحاظ کان ته اهو گناهه نه هو، ته به جڏهن
 پيڪنگ ۾ پوليس معرفت اها خبر پهتي ته هنجي کائي
 جي آفيسرن کان وٺي چيٽراسين تائين، سڀني کي ڪنو
 ڪري هنکي شرمايو ويو. نوجوان جي اکين ۾ آنسون اچي
 ويا. هن معافي ورتي ۽ اڳتي لاءِ ائين نه ڪرڻ جو اٿڻ
 ڪيو.

پارٽي ۾ سرڪاري انگن مطابق ۲۰ لک فٽر آهن،
 جنجو مسئلو حل ڪرڻ لاءِ خاص هفتو ملهائڻو ويو پر ڪو
 فائدو نه ٿيو. ٻئي طرف آزاديءَ کان اڳ
 ۽ هاڻوڪي
 ۾ لکين بيڪاري سڙڪن، گهٽين،
 پارڪن وغيره ۾ پسندا نظر ايندا هئا پر
 اڄ اُتي مشڪل سان ڪو فٽر ڳوليو نٿو. هي مسئلو

مونسپالٽين جي حوالي ڪيو ويو آهي، جي شهرن کي
سکيا ۽ روزگار ڏيئي، ڪارائتو انسان بڻائي رهيون آهن.
صرف پيڪنگ ۾ ئي ۱۹۵۰ ۾ اٽڪل ۸ هزار شهرن کي
وسايو ويو ۽ ۵ هزارن کي ڏندا ڏيئي ڪمائتو انسان بڻايو
ويو. لندرسٽ ۽ سگهارن فقيرن کي سرڪار طرفان ڪڙي
ڪيل هنري مرڪز ۾، ٻارن کي سڪول ۾ ۽ ٻڌن ۽ ٻڳلن
کي سرڪار طرفان ڪڙي ڪيل گهرن ۾ موڪليو ويندو
آهي، جتي پورو کاڌو، ڪپڙو وغيره ڏنو ويندو اٿن.

۱ جنوري ۱۹۵۲ کانوئي جون ۱۹۵۲ تائين ساري چين
۾ سرڪاري ڪائن ۽ پبلڪ ڪارخائن ۾ ”پرشتاچار
(Corruption) اجايو زبان ۽ نوڪر شاهي“

رشوتخوري
کي بندجو
خراپين جي پاڙ پٽ لاء شاهي پيماني تي
هلچل هلي جنهن ايتري ته ڪاميابي حاصل
ڪئي جو پروفيسر پرڌان لکيڻو ته ”اٽي ۹۹۳ سيڪڙو
کان به وڌيڪ پرشتاچار ختم ڪيو ويو آهي.“

اڳئين چين جو پرشتاچار ۽ رشوتخوري ته مشهور هوندي
هئي، ايتري قدر جو هڪ پيري سامراجين هڪ وڏي
زميندار کي ايترو ناڻو رشوت طور ڏنو جنهن سان چيني
رپبلڪ جي پريزيڊنٽ بطحط لاء پارليامينٽ جي هر هڪ
ميمبر کي سچ پچ خريد ڪيو ويو. انوقت چين ۾ پرشتاچار
ايترو ته وڌيل هو جو انجي ڪلهي به لٽي ڪري سگهجي.
هوٽل ۾ مقرر ٿيل اگهن کان ۽ ويلوي ۾ هر هڪ نڪت
لاءِ ۱۰ سيڪڙو وڌيڪ پئسا ڏيڻا پوندا هئا. ڪهڙي به

وڏي ۾ وڏي آفيسر ۽ خسيس نوڪر کي رشوت ڏيئي
سگهبي هئي. پرنسپال ۽ استاد هاسٽل ۽ امتحان جي
فين کي گهوپي هڻندا هئا وغيره.

آزاديءَ بعد نئين چيني سرڪار چيانگ جي راڄ وارن
اڪثر سڀني آفيسرن وغيره کي نوڪرين ۾ قائم رکيو،
جن مان ڪيترا ته پاڻ سڌاري هليا پر اڃا به ڪي اهڙا
هئا جن پنهنجون عادتون نه مٽايون. هنن سرڪار جي
وشواس جو اڇو ڳڻو ڦاٽو وٺي واپارين وغيره سان ٻت تي
پاڻ کي رشوتخوريءَ ۾ رڱي ڇڏيو ۽ جنتا جي مڪانيت
کي گهوپي هڻين. اهڙن شخصن خلاف ئي سرڪار هيءَ
هلچل شروع ڪئي. انهن ”ٽن دشمن“ (پرشتاچار، اڃا به
زيان ۽ نوڪر شاهي) جي خلاف شروع ڪيل هلچل ۾
مزورن، هارين، ملازمن، بڌيمانن وغيره شاهي پيماني تي
سرگرم ڀاڳ ورتو. هن هلچل سان گڏ ئي هلچل ”پنجن دشمن“
(رشوت، ٽڪس نه ڏيڻ، سرڪار سان ٺڳي، سرڪاري
ملڪيت ۽ دستاويزن جي چوري) کي ختم ڪرڻ لاءِ
پڻ هلائي وئي، جا واپارين جي خلاف هئي. هنن هلچلن
جي باري ۾ چين ۾ وڃي لکشمي جي اڳواڻي هيٺ ويل
هندستاني سفارت جو اسسٽنٽ سيڪريٽري شري وديا
پرکاش دت لکي ٿو. ”جڏهن اسين اپريل ڌاري چين ۾
وباسين تڏهن هي هلچلون تمام زور هيون. ان وقت
ڪيترا مهنا ملڪ جو سڄو روزانو رواجي ڪاروبار ڪم قدر
بد ٿي ويو هو. سرڪاري آفيسون، بندڪون، واپاري

فرمون، صرف ٿورو وقت کليل رهند يون هيون. سڪولن ۽ ڪاليجن ۾ باقاعدي ڪلاس وٺڻ بد ٿي ويا ڇو ته شاگردن ملڪ جي انتظام جون واڳون سنڀاليون ۽ ايماندار ۽ قابل ڪار انتظام قائم ڪرڻ ۾ چڱي مدد ڪئي.

هنن براين خلاف جدوجهد ۾ عام جنتا پڻ سرجوشي ڏيکاري. سرڪاري ڪرمچاري پنهنجن آفيسرن ۽ وزيرن کان شاگرد پنهنجن استادن کان، مزدور

سرڪاري ورڌاءُ

پنهنجن ڪارخانن جي مئنيجرن کان ۽ شاپ اسٽنٽ پنهنجي واپارين کان پڇا ڳاڇا ڪرڻ لڳا. ڪهڙو به وڏي ۾ وڏو پرشتاچاري آفيسر، چور مارڪيٽ ڪندڙ وغيره پاڻ بچائي نه سگهيو. هڪ هڪ ڪري سڀني بچڙن عناصرن جو راز فاش ٿيڻ لڳو. جن به سرڪاري پئسي کي گهروبي هنئين، انهن اهو پئسو سرڪار کي واپس ڪيو. هن ڏس ۾ خود ڪميونسٽ پارٽي جي ميمبرن کي پڻ نه چڏيو ويو. جن ۾ پرشتاچار جو انگ ڏسڻ ۾ آيو، سرڪار انهنجي اوگهڙ ڪئي ۽ نه اسانجي سرڪار وانگر ڀرڌه پوشي ڪئي. اتي هنڪي پوري پوري سزا ڏني وئي. اهڙن پرشتاچاري انسانن کي ”چيٽر“ جو خطاب ڏنو ويو ۽ اهڙن ”چيٽن جي شڪار جي هلچل“ هڪ قومي هلچل سمجهي وئي. ليڪن جن به پنهنجا ذوه قبول ڪري پڇتاءُ ظاهر ڪيو ۽ سڌري هلڻ جو اقرار ڪيو تن سان سرڪار نرمائيءَ جو ورڌاءُ ڪيو، ڇو جو نئين چيني سرڪار جو اهو عهدو آهي ته اهڙا شخص نهن سر

بهتر سڀيا وٺڻ سان سڌري سڳهن ٿا. پر جن نه صرف پنهنجي
 ڏوه جو پڇتاءُ ظاهر نه ڪيو پر پنهنجي هوڏ تي قائم رهيا
 تنجي خلاف پوري جاچ ڀرتال ڪرڻ بعد عوامي ڪورٽن
 ۾ مقدمو هلايو ويو جن ۾ عام جنتا به ڀاڳ ورتو. پندف
 نهروءَ جي استاين ڪيل اخبار ”لائسنل هيرالڊ“ جو
 سمپادڪ شري چلاپتي راءِ، جو تازو چين مان ٿي آيو
 آهي، لکيو، ”اسانڪي شهانگائي ۾ هڪ اهڙي فلم
 ڏيکاري ويئي جنهن ۾ ڏيکاريل هو ته ڪيئن نه عام ماڻهو
 هڪ سرڪاري پرشتاچاري آفيسر خلاف لڳايل الزامن
 جون ثابتيون پيش ڪن ٿا. اسانجي سرڪار کي پڻ اهڙن
 مقدمن جو اڀياس ڪرڻ گهرجي.“

اُتي اپريل ۱۹۵۱ ۾ رپونيوڪاتي جي ۳۱ ندين وڌن آفيسرن
 ۽ ٻئي کاتي جي ۱۷ آفيسرن ڪروڙين رپين جي سرڪار
 کي گهوبِي هٽين. سوين واپارين سرڪار
ٻه هزار ڪيس سان ٺڳي ڪئي ۽ سرڪاري ملڪيتن ۽
 دستاويزن جي چوري ڪئي وغيره. سرڪار اهڙا ٻه هزار
 کن ڪيس جهليا. جن مان صرف چئن چئن کي ڦاسي ۽
 جون سزائون ڏنيون ويئون، باقي ڪن کي جيل ۽ ڏنڊ
 جون سزائون ڏنيون ويئون نه ڪن کي پڇتاءُ ڪرڻ ڪري ڇڏيو
 ويو. سرڪار اهڙن پڇتاءُ ڪندڙ شخصن يا فرمن سان
 ڪابه دشمني نه رکي، بلڪ انهن کي باقاعدي آرڊر ڏيندي
 رهي ۽ جي ڪنهن قرض وغيره جي مدد جي گهرج هئي
 نه اها به ڏي وٺي. جن آفيسرن عام جنتا سان لوڪشاهي

مولن ۾ هلٽ هلي، تنکي وڌن عهدن تان لاٿو ويو ۽ انهن جي عيوض ايماندار هڏڻ وکي آفيسرن کي وڏا عهدا ڏنا ويا. آسٽريليا جو ليڪ هسٽر بم چيٽ پنهنجي ڪتاب ۾، ميسٽرس بئرفيلڊ ۽ سواربس جهازن جي ڪمپنيءَ جي مئنيجر جو بيان درج ڪيو آهي جنهن ۾ ڄاڻايل آهي ته ”اڳين ڏينهن ۾ جڏهن اسانجا جهاز شھانگائي يا ٽنشن ۾ ايندا هئا ته اسانکي اٽڪل ۳۰ آفيسرن کي راضي ڪرڻو پوندو هو. انهن ۾ بندر جي وڏي آفيسر کان وٺي مقدمن تائين، سڀني کي رشوت ڏيڻي پوندي هئي. ان هوندي به اسانجو اٽڪل اڌ سامان چوري ٿي ويندو هو. ليڪن هاڻي صرف هڪ آفيسر اسانجي جهاز تي ايندو آهي ۽ ڪنهن کي به راضي ڪرڻو نه پوندو آهي ۽ نه ڪا رشوت ڏيڻي پوندي آهي. لڪو ڪو مال ٽڳائڻو پوندو آهي. ٻيٽري قدر اسانجو تعلق آهي، ڪميونسٽن، رشونخوري ۽ پرشتاچار ختم ڪري ڇڏيو آهي.“

اهڙي طرح عوامي حڪومت، ملڪ جي خانگي توڙي سرڪاري جيون کي رشونخوري، پرشتاچار وغيره سماجي براين کان آجو ڪيو. سماجي خرابين کي ختم ڪرڻ ڪري چيني عوام جو اخلاقي درجو ايترو ته بلند ٿيو آهي جو مشهور پارٽي مزدور اڳوان هسٽر يوسف لکيو، ”آلڻي مولڪي ڪڏهن ڪلف لڳائڻ جي ضرورت نه ٿي. ٺٽڪسي ۾ يا ٻين هنڌ ڪا شيءِ پلجي ٿي ويس ته هو ٽل ۾ واپس ٿي ملي.“

سزا جو سرشتو

ٽئين چين جي انصاف جي باري ۾ اهو غلط پڙچار ڪيو ويندو آهي ته اُتي ڏوهارين کي ماڻهن جي مجموعي ۾ بيهاري موت جي سزا ڏيڻ جو فيصلو ڪيو ويندو آهي. حقيقت ۾ اُتي جيترو گنهگارن جي سڌاري تي زور ڏنو ويندو آهي اوترو سزا تي نه ڏنو ويندو آهي. انڪريءَ جيڪي ٽئين سرڪار خلاف لڙيا هئا تنکي وفاداريءَ اقرار ڪرڻ تي معاف ڪيو ويو آهي.

اُتي انصاف کي سول، سسٽو ۽ ٽڪڙو ڪرڻ لاءِ عدالتن ۾ انقلابي تبديليون ڪيون ويئون آهن. يوناني ۽ رومن قانونن جو نقل ڪرڻ بدران پنهنجا قانون ٺاهيا ويا آهن. زندهه قانون جي زندهه انسانن جي ترقيءَ سان گڏ ترقي ڪندا آهن. اڳي اُتي لکيل قانونن جا وڏا ڪتاب هوندا هئا، ليڪن اڄ انهن جي بدلي (۱) عام جو پروگرام (۲) زمين جي سڌارن جو قانون (۳) ٿرڊ يونين قانون (۴) شاديءَ جو قانون ۽ ٻيا عوامي سرڪار طرفان ٺاهيل ٿورا ننڍا قانون آهن، جي سولا ۽ سڌا آهن.

**سولو ۽ سسٽو
انصاف**

هر هڪ ديوالي چاهي فوجداري ڪيس کلي ڪورٽ ۾ ٻڌو ويندو آهي، جتي ڪوبه ڪوڙو رعب يا دٻدي جو ماحول نه هوندو آهي، پر گهرو واپو منڊل هوندو آهي.

عام جنتا کي اُتي حاضر رهڻ جو هر ڪو حق آهي. ڪي به ماڻهو هلندڙ ڪيس جي باري ۾ ڪورٽ جي موڪل سان ڪابه ثابتي يا راءِ پيش ڪري سگهن ٿا ۽ جي ڪورٽ جي راءِ اُنهنجي خلاف هوندي آهي ته اها پنهنجو طرف عام ماڻهن کي سمجهائيندي آهي. سرڪار جتي ڪٿي خاص آفيسون ڪوليون آهن جن معرفت عام جنتا ۾ قانوني ڳالهين جي بوجه وڌي وڃي ٿي.

ڊاڪٽر ڪمار ڀا لکيٿو، ”چين ۾ اسين هڪ عوامي عدالت ۾ وياسين جتي مقدمي جو ٽڪڙو اُڪلاءَ ڪيو پئي ويو. اُتي هڪ جج، اسٽنٽ جج ۽ جُوري (هڪ زال ۽ مرد) ويٺا هئا. اُنوقت جيڪو ڪيس هلي رهيو هو، سو هڪ شادي شده پيڙيل عورت جو هو جنهن آپگهات ڪيو هو. اُن ۾ سس کي ۱۵ سال، ڏير کي ۱۰ سال ۽ ۲ سهرڙي کي ۲ سال سزا ملي، پر هو پٿرول تي آزاد رهيو. عام جنتا جي ڪن عيوضين چيو ته فتويٰ ۽ سزا نيڪ آهي پر هڪ استريءَ اُتي چيو ته سزا نرم آهي ۽ سس کي موت جي سزا ملڻ کپي. اهڙي آهي اڄوڪي چيني لوڪشاهي.“

لئين چين ۾ ڪير به پنهنجي ذميواري تي ڪنهن به وڏي ۾ وڏي آفيسر خلاف شڪايت، چيف جسٽس وٽ موڪلي سگهي ٿو ۽ اُنجي شڪايت جو اُنکي خاطر خواه جواب ڏنو وڃي ٿو. ڪنهن به شڪايت لاءِ ڪورٽ هي نه ڏيئي ٻولدي آهي. درخواست ڪنهن به ڪاغذ تي پنهنجي

هت سان ڪري سگهبي آهي. اُن پڙهيل جي حالت ۾
عدالت جو ڪلارڪ هنڪي درخواست لکي ڏيندو آهي
۽ ڪاغذ به پنهنجو ڏيندو آهي. انصاف ايترو نه ٽڪڙو
آهي جو اٽڪل ۴۰ سيڪڙو ڪيسن جو اڪلاءُ اُن ڏينهن ئي
ڪيو ويندو آهي.

اُتي وڪيلن جو سرشتو ختم ڪيو ويو آهي، ڇو ته
سرڪار محسوس ڪيو آهي ته آهي فريادي يا جوابدار کي
مدد ڪرڻ بدران اجائي مقدمي بازي وڌائين ٿا. اڳين
وڪيلن مان ڪنڪي پيو روزگار ڏنو ويو ته ڪنڪي جج ۽
ڪنڪي ”جنتا جي حقن جو رکڻال“ مقرر ڪيو ويو آهي،
جنڪي سرڪار مان ماهوار پگهار ملندو آهي. ڏکين ۽ منجهيل
مقدمن ۾ ڪورٽ هندي مدد وٺندي آهي. ڪن خاص
ڪيسن ۾ جوريءَ کي به گهرايو ويندو آهي. پر انهن کي
پگهار نه ملندو آهي. انهنجي رايي کي مان ڏنو ويندو آهي.
نئين چين جا جج گهڻا ته قانون جي ڊگري پاس ڪيل
هوندا آهن. پر ڪي، انهن انگلائين مان هوندا آهن، جن
۳۰ سال ڪم ڪيو هوندو آهي. هر هڪ لاءِ ۶ کان ۱۲
مهنن تائين سکيا جو ڪورس آهي. هو ڪورٽ ۾ اڃا به
ثابت ثابت سان نه ايندا آهن. هندي پوشاڪ سندن
ڪلارڪن جهڙي ٿيندي آهي. ججن ۽ عدالتي ڪلارڪن
۽ سپاهين جي پگهار ۾ گهڻو فرق نه ٿيندو آهي.

اُتي اُن قسم جون ڪورٽون آهن ۽ ٻين ۾ ٻين
ڪائونٽي پيملس ڪورٽ آهي، جا پارس جي صلح

ڪورٽ سان مشابھت رکيڻي. انجي مٿان پراڻو ڪورٽ
 آهي جا اسانجي هاءِ ڪورٽ سان مشابھت رکيڻي. سڀني
 کان مٿي سپريم ٽربيونل ڪورٽ آهي جا پيڪنگ ۾ آهي.
 پر انجون شاخون ٻين انتظامي ايراضين ۾ پڻ آهن. فوجداري
 ۽ ديواني ڪيسن لاءِ جدا ڪورٽون ناهن، پر هر هڪ ۾
 انهن لاءِ ٻه ڪاٺا ٿيندا آهن. انجي اپيل جو نمونو نئون
 آهي. جيڪڏهن ڪوبه مقدمو هارائي ته هو ڪنهن به
 ڪورٽ ۾ اپيل ڪري سگهي ٿو. هو ضلع يا پراڻو
 ڪورٽ کي ڇڏي سڌو سپريم ڪورٽ ۾ وڃي سگهي ٿو.
 اتي نظر بندي جا ڪي به ڪارا قانون ناهن. ڪنهن کي
 به بنا مقدمي هلائڻ جي جيل ۾ نٿو رکي سگهجي.

ٽئين چين ۾ سزا ڏيڻ جو مقصد اهو آهي ته قيديءَ
 کي سڌارجي، جڏهن هو پنهنجي ڪارائتو ڀاتي ٿئي. اتي
 جا جيل سرمايدار ملڪن وانگر ”وير
 جيلن جا مالڪ“ ونڻ جا گهر“ ناهن، اڪريئي قيدين
 کي گهڻي ۾ گهڻي آزادي مليل آهي. هنن کي الڳ ڪوئيءَ
 ۾ بند نه ڪيو ويندو آهي. پر وڏن هوائدار روشن ڪمرن
 ۾ گڏ رکيو ويندو آهي، جنهن دروازن کي ڪلف لڳل
 نه هوندا آهن. هٿڪڙيون يا پيڙيون نه لڳل هونديون اٿن.
 پنهنجي پوشاڪ پائين. پاڻ جيڪو چاهين سو رڌي
 کائين. هنن کي پنهنجا سڪول، ٽيڪيٽر، ڪٽر ۽ شالون،
 سٽيمائون، اخبارون، اسٽور وغيره آهن. هنن کي پنهنجا

ڪارخانا آهن جن مان خرچ لٽي ڪاٺپوءِ جيڪا بچت ٿيندي آهي سان پاڻم وراهيندا آهن.

هر ڪو قيدي ۸ ڪلاڪ ڪم ڪندو آهي. ڪم ڪاٺپوءِ هنڪي جيل جي باغيچي، لٽبرري، ٽيٽر وغيره ۾ گهمڻ جي آزادي آهي. زالن مردن جي گڏ گهمڻ تي ڪوبه اعتراض ناهي. جيڪڏهن ڪوبه قيدي ڪجهه وقت مائٽن وٽ وڃڻ چاهي ته اُنڪي موڪل ڏني ويندي آهي. مائٽ به هڪ به رات هنن وٽ رهي سگهندا آهن. هڪ ٻئي ۾ جي تڪرار ٿيڻ ته ميٽنگ ڪوٺائي پاڻ فيصلا ڪندا آهن. مطلب ته قيدي جيلن جا خود مالڪ آهن، جنڪي جيل جي ڪاروبار ۾ خود مختيار حڪومت آهي. قيدين سان اهڙي فرشته سیرت ورتاءُ چيني حڪومت جي دشمنن کي به دوست بڻائي ڇڏيو آهي.

چين جو قومي ترانو

اُٿو تو هالڪي جي غلام ٿيڻ کان انڪار آ،
اسانجي خون ماس مان ٿيڻ ديوار تيار آ.
هي چيني قوم لاءِ اڄ وڏو ڪمن نه وقت آ،
هر آدميءَ جي ڪمن مان هي ٿي صدا بلند آ.
”اُٿو، جاڳو..... اُٿو.....“

ڪروڙ ٻاشدن جا جذبا، شعله جڻن پڙڪي اُٿن،
۽ دشمنن جي آڱڻ جو مقابلو ڪندا هون.
اُٿو اُٿو، قدم قدم وڌائيندا هليا هون،
اُٿو، هون وڏو.....

استرين جي آزادي

صدين لاکر چيني استرين کي سيڪاريو ويو هو ته هينجو
يتارو ڪٽنب جي شيوا ۽ مچتا ۾ ئي سمايل آهي. پهرين
بيءَ، پوءِ پتي ۽ پوءِ پٽ جي فرمانن جي بجا وري ڪرڻ
ئي هننلاءِ سڀ ڪجهه هو.

ڄمڻ کان مرڻ تاءِ هننکي غلام سمجهي موريون گهرن
والگر وڪيو ويندو هو. ننڍي هوندي کان ئي هننجا
پير ٻڌا ويندا هئا، ايتري قدر جو ڪيترن
جون پيرن جون هڏيون به ڀڄي پونديون هيون.

غلام زندگي

۽ اهڙين کي وڌيڪ پسند ڪيو ويندو هو. جنجا پير ٻڌل نه
هجن تنکي مڙس نه ملن. ننڍي هوندي شادي ڪرائڻ جو
رواج تمام عام ڄام هو. ڪيتريون شادي ڪرڻ کان اڳ
وڏوانون بطجي پونديون هيون. استرين کي عيش پرستيءَ
جو راند ڪو يا ٻارن ڄڻ جي مشين سمجهي خريد ڪيو
ويندو هو ۽ ڪم لٽي کان پوءِ ڪڍي ڦٽو ڪيو ويندو
هو، جن جو داد نه فرياد هو. پنهنجن مڙسن، سسن ۽ سهرن
جي مار سهڻ هنن لاءِ روزاني ڪرت هئي. چون ڄاڻ
ڪرڻ جو حق نه هون. صرف سس بطجي لاءِ ٻيون
ڏينهن ڳڻپيدون هيون. مڙس جي ڪمائي مائتن حوالي
هئي ۽ ڪن ملڪيت جو ڪو به حق نه هو.

هو بي علمي ۽ جي ڪري ڀرمن ۽ وهمن ۾ قاتل
 رهنديون هيون. گريوئيون زالون پنهنجن مردن کي ٻار
 ڄمڻ جي مهل به نه ٻڌائينديون هيون. اهڙن وقتن تي هو
 پاڻ کي اڪائي ڇڏينديون هيون ۽ ٻار ٿيڻ بعد پنهنجي
 ناز به پاڻ پنهنجن ڏنڊن سان ڪپينديون هيون.

عوامي حڪومت قائم ٿيڻ تي جهونيون ڪهنيون
 رسمون ۽ رواج، ڏيئي لپتي ۽ جو مرض، وڌو شادي
 وغيره مسئلا آزادي جي شاهي سيلاب ۾ لڙهي ويا.
 انھاس ۾ پھريون ئي دفعو چيني استرلين کي مردن جي
 برابريءَ جا حق مليا ۽ انھن کي استعمال ڪرڻ لاءِ مڪمل
 وجهه ميسر ٿيا. چين جي ٽئين رٿيل پروگرام ۾ استرلين
 کي سياسي، آرٽڪل، تهذيبي، تعليم ۽ سماجي زندگيءَ ۾
 برابريءَ جا حق ڏنا ويا آهن. پورهيت زالن جي تندرستي
 ۽ سلامتيءَ لاءِ خاص بندوبست رٿيا ويا آهن.

چيني استرلين جي آزاديءَ کا آپ مان ڪانه ڪري پو
 هنن اها پنهنجي همت ۽ طاقت سان لڙي حاصل ڪئي. هنن
 ملڪ جي ڳالهين ۾ سرگرم بهرو وٺي چيانگ
 جهڙن دشمنن جو بهادريءَ سان مقابلو ڪيو.
 جنهنڪري ڪيتريون گولين سان شهيد

**آزادي ۽
 برابري**

ٿيون، ڪيتريون جيلن ۾ سڙنديون رهيون ۽ ڪيتريون زخمو
 زهن ڪم ڪندي پٽڪنديون رهيون. هنن سياسي سرگرمين
 سان پاڻ کي مردن جهڙو ئي قابل سڃاڻڻ ٿاڻس ڪيو.

اڄ چين ۾ وائيس پريزيڊنٽ جو عهدو هڪ استري (سرگواسي سن يٽ سين جي استري) کي عطا ٿيل آهي. هي عهدو دنيا جي شايد ڪنهن استريءَ ماڻيو هوندو. عوامي سرڪار جي ڪائونسل ۾ ۳ استريون آهن ۽ ۶۰ حڪومت جي مکيه عهدن تي آهن: جهڙوڪ ڪميشن جو ميمبر، وزير ۽ نائب وزير وغيره. عوامي صلاحڪار ڪائونسل جنهنڪي نئين سرڪار ٺاهڻ جي اختيار تي مليل آهي، تنهن ۶۹ استريون آهن پر پارٽي پارليامينٽ ۾ ۱۰ استريون به ميمبر آهن.

نه صرف مرڪزي سرڪار ۾ بلڪ پراڻن شهرن ۽ ڳوٺن جي انتظام ۾ پڻ استرين کي وڏا عهدا مليل آهن. ڪن هنڌ مڪاني سرڪار جون واڳون به استرين جي هٿن ۾ آهن. اڄ هو وڏا وڏا ڪارخانا سنڀالين ٿيون، ٽراڪٽر ۽ ٽرينون هلائين ٿيون. هننڪي پنهنجي مرڪزي جماعت آهي جنهنجو نالو ”اڪل چين لوڪواڊي استري سنگهه“ آهي، جنهن جون ڪروڙين استريون ميمبر آهن. هن جماعت پڻ استرين جي ستاري ۽ واڌاري لاءِ سخت ڪوشش ورتي آهي.

پنهنجي ڪمائي نه هٿ ڪري اڳمر استريءَ کي سولائيءَ سان غلام ڪري رکيو ويو هو. پر اڄ چين ۾ هر ڪنهن استري لاءِ پورهيو موجود آهي جنهن لاءِ هننڪي اوترو اجورو ملي ٿو، جيترو مردن کي. هو پورهيو ڪري ڪمائن ۾ پنهنجو شان ٿيون سمجهن. مردن وانگر ڪيڙڻ لاءِ زمين پڻ مليل

ٲروٲڪٽر هلا ٺيٺندڙ اسٽريٽ



ن. ۵۰ ۽ ۷۰ سيڪڙو جي وچ ۾ استريون ڪيتي ۽ جي عمر ۾ رڌل آهن. اڄ ڪارخالن ۾ ڪم ڪندڙ استرين جو مدد ۱۰ لک ٿيندو. جن مان ۷۰۰۰ کن مئنيجر آهن.

اُتي ”شادي جي قانون“ پتي - پتي وهنوار ۾ هڪ اهي انقلاب آندو آهي. قانون موجب گهڻيون زالون رڪٽ وڃاڻي، بنا مرضي شادي ڪرائن، ويجهن مائٽن ۾ شادي ڪرائن، ننڍي عمر ۾ شادي ڪرڻ جي رواج تي بندش آهي ۽ پر طلاق

شاديءَ جو مسئلو

جي آزادي آهي. انڪري جنڪي ڪله مورين ڀڳڙن تي وڪيو ٿي ويو سي اڄ پنهنجي پسنديءَ مطابق شادي ڪري رهيون آهن. اڳ چيني استريون ڀارتي استرين وانگر صرف ٺاڻي واري گهوت جي تلاش ۾ ڦرنديون هيون مگر اڄ ان واپاري منورتي، مرد جي زبردست رهڻ جي غلام منورتي ۾ زبردست ڦيرو آيو آهي. اڄ جي شادي پيار ۽ برابريءَ جي مٿي تي ڪئي وڃي ٿي. مها ڪوشل ڪانگريس ڪاميٽيءَ جو پريزيڊنٽ سينٽ گوونڊ داس، جو چين مان ٿي آيو آهي، ٽائيمس آف انڊيا کي ملاقات ۾ چيو، ”مون چين ۾ استرين ۽ رڌل جي، جا برابري ڏٺي، تنهن هندو ڪوڊ بل جي باري ۾ قائم ڪيل منهنجي رايي ۾ تبديل آڻي ڇڏي.“

اڄ اُتي سسن ۽ مڙسن طرفان زالن جي سرگرمين ۾ بيواجبي دست اندازي نه ٿيڻ ڪري ڪنهن ۾ ٺاساڙي گهٽجندي وڃي ٿي انڪري گڏيل ڪتب وڌن پيا.

اقلیتن جو مسئلو

چین ۾ ۶۰ کان به وڌيڪ جاتيون (Nationalities) رهن ٿيون. اُچر اٽڪل ۹۰ سيڪڙو آدم هن (Han) قوم جو آهي، باقي ٿورائي وارين جاتين (اقلیتن) جو آدم اٽڪل ۵ ڪروڙ آهي. سياسي ۽ آرٽڪل آزادي کان اڳ جدا جدا جاتين جا نانا

حسد ۽ بغض سان ڀريل هوندا هئا، ڇو ته انهن مان ڪي فاتح ته ڪي غلام هيون. ليڪن اڄ ”عام پروگرام“ موجب ”سڀني جاتين کي برابريءَ جا حق آهن. هر ڪنهن اقلييت کي پنهنجي ٻولي وڌائڻ ۽ ريتين رسمن ۽ روايتن کي قائم رکڻ يا سڌارڻ جو پورو حق آهي. جتي به هنن جي گهڻائي آهي اتي پنهنجو مکاني خودمختيار راج اٿن.“ ۱۳۰ لنڊون قومي خودمختيار حڪومتون ڪڙيون ٿيل آهن. هر ڪا اقلييت پنهنجا سرڪاري عملدار پاڻ مان چونڊيندي آهي. لڪيڙهه به پنهنجي ٻوليءَ ۾ هلائيندي آهي.

راجپوتي زندگيءَ سان گڏ اقلیتن جي آرٽڪل زندگيءَ ۾ زبردست سڌارو ٿيو آهي. پنتي پيل هٿ ڪري اڳ اهي نه صرف پنهنجي زندگيءَ جون ضرورتون پيدا نه ڪري سگهنديون هيون، پر جيڪا به ٻوڪه ڪنديون هيون يا پورهيو ڪنديون هيون، تنهنجو پورو اجورو ڪو ملندو هون. اڳ ڇڏگاهي هي ڌار کي جهٽري ٻاهر جي

بدلي ڪپڙو ملندو هو، تنهنڪن اڄ اهو ۱۵ صا وڌيڪ
 ٿو ملي. اڄ سرڪار نقصان سهي به هينڪي زندگيءَ جون
 ضرورتون گهٽ اڳهن تي ميسر ڪري ڏيئي رهي آهي.
 اقليتن جي جهاليت دور ڪرڻ لاءِ، سرڪار الهندي
 ”چيني پاشا“ ۾ نه، پر انهنجي پنهنجي ٻوليءَ ۾ تعليم ڏيڻ
 شروع ڪئي. جنڪي پنهنجي لپي نه هئي
 يا پورا لفظ نه هئا يا ستاري جي ضرورت
 هئي، انهن لاءِ مرڪزي سرڪار هڪ

ٻولين جي ترقي

کوجنا ڪاميٽي ڪڙي ڪئي آهي. اڄ ”لي ۽ ارد چونڙ“
 جانيون، جنڪي پنهنجي لپي نه هئي، تنڪي چيني لپي
 بدران پنهنجي نئين نموني جي لپي ڏني ويئي آهي. هتي
 سرڪار اسان سنڌين کي ڪو زمين جو ٽڪر ڏيئي پنهنجي
 ٻولي، تهذيب وغيره جي ترقيءَ لاءِ وجهه ميسر ڪرڻ
 بدران اسانجي لپيءَ ۽ ٻوليءَ پٺيان ڪاٺ ڪهاڙا ڪٽي
 ڪاهي پيئي آهي. چين ۾ اقليتن کي جنهن به وشيه جا
 ڪتاب ڪپن سي سندن ٻوليءَ ۾ ئي ميسر ڪري ڏنا
 وڃن ٿا. اندروني منگوليا ۾ جتي اڳ هڪ به پڙهيل نه
 هو، اتي اڄ ۲۸۷۴ سڪول آهن جن ۾ ۴۴ لک ٻار پڙهندا
 آهن. ننگشا پرائنٽ جي مسلم اقليت جي پرائيمري سڪولن
 جو انداز ٻيڻو ٿي ويو آهي ۽ شاگردن جو انداز ستوڻو ٿيو
 آهي. پيڪنگ ۾ مسلم شاگردن جو تعداد اڳي ڪان ٻيڻو
 ٿيو آهي. اڄ شاگرد تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ چاهه ۽ اُتساه
 ڏيکارين ٿا ڇاڪاڻ ته هو جنهن ٻوليءَ ۾ سکيا وٺڻ چاهين

اُنڙا اها ڪين ملي ٿي. اڳي هنن مٿان زندگيءَ جي هر ڪنهن
پهلوءَ ۾ چيني ٻولي مڙهي ويندي هئي، جڏهن اڄ اسان وٽ
سرڪار هندي ٻولي مڙهي رهي آهي.

نئين چيني سرڪار اقليتن جي تندرستي تي پڻ خاص
ڌيان ڏنو آهي. اڳي هنن ۾ منبريا، پليگ، بادفرنگ
وغیره بيماريون شاهي پيماني تي ڦهليل هيون. ڪن جو
تہ ۸۰ سيڪڙو آدمي بالڪڻ ۾ ئي مري ويندو هو. ليڪن
هاڻ سرڪار جي صحت کاتي وچرنڌڙ بيمارين جي مقابلي
لاءِ اقليتن جي ايراضين ۾ اُن مرڪز کوليا آهن. ٻيا به
ڪئين ننڍا ننڍا مرڪز ۽ ۲۶۰ دواخانه آهن. نتيجو بلڪل
سنو نڪتو آهي. اڳي منگوليا ۾ هر سال ۱۳ هزار پليگ
وگهي مرندا هئا ليڪن ۱۹۵۰ ۾ صرف ۲۲ ڪيس ٿيا
جن مان به ۱۷ مئا!

ٿورائي وارين جاين جي مڪمل ترقي لاءِ چيني سرڪار
اهو محسوس ڪيو آهي تہ هندي مڪاني خود حڪومت
جا ڪرمچاري انهن مان ئي هجن. هيٺائين اٽڪل لک
جڻن کي انتظام هلائڻ جي سکيا ڏني وئي آهي. سنڪيانگ
پرانٽ جي سرڪاري ڪرمچارين جو ۸۰ سيڪڙو حصو
مڪاني ماڻهن جو آهي.

نئين چين ۾ اقليتن کي مذهب جي ڪلي آزادي آهي،
جنهنجي سلسلي ۾ ڀارت جي **پاڪستان جو مشهور اديب**
مسٽر ابراهيم جليس لکيڻو ”جڏهن مان چين ۾ آيو
وڃس تڏهن منهنجي ڪن دوستن ۽ عزيزن مولڪي مذهبي

طرح چيو ته اتي جاچ ڪري ڏسج ته چيني مسلمانن کي
مذهب جي ڪلي آزادي آهي يا نه. مان اتي پاڪستاني
ايلچي خان جي ٻن چئن سان گڏجي
هن مڃي آزادي مسلمانن جي حالت جي جاچ ڪرڻ

نڪتس. اسين هڪ وڃڻ، ڪئميرا وغيره جي دڪان تي
وباسين جتي هڪ پيرسن ۽ نوجوان ويٺو هو. هنن ”سلام
عليڪم“ سان اسان کي ڪيڪاريو. شروعاتي واقفيت بعد
پيرسن عبادت لاءِ ويو. مون نوجوان کان پڇيو، ”ٻڌو اٿم
ته نئين حڪومت ۾ چيني مسلمان بدتر زندگي گهاري
رهيا آهن. اسانجي ملڪ ۾ ته اها ڳالهه مشهور آهي ته
چيني ڪميونسٽن زندگيءَ جي هر پهلو ۾ مسلمانن جو
بھشڪار ڪيو آهي. اهو ڪيتري قدر سچو آهي؟“

هن وراڻيو، ”چيني مسلمانن بابت جيڪا توکي خبر
آهي سا غلط آهي. حقيقت ۾ چيني نواريخ ۾ پهريون
دفعو اسين مسلمان، صدين جي غلامي، نفرت ۽ سماجي
بھشڪار کان آزاد ٿيا آهيون. ڪومنتانگه جي ڏينهن ۾
اسين سوئرن وانگر ڌڪار يا ويندا هئاسين، ليڪن اڄ
اسين غير مسلم چينين جهڙا نگر واسي آهيون. اسان کي
بندگيءَ جي آزادي آهي.“

مسٽر جليس وڌيڪ لکيڻو، ”مون کي مڪدين جي
”چنگشو مسجد“ جي امام. حضرت چيو ته نئين سرڪار
سڀني مسجدن ۽ مذهبي مڪتن کي ڀل کان آجو
ڪيو آهي.“

صحت ۽ صفائي

جهوني چين جي حالت صحت جي لحاظ کان ڀارت کان بهتر نه هئي. سرڪاري انگن مطابق اسانوت هر سال مليريا وگهي ۱۰ لک ۽ سلھ وگهي ۷ لک مرندا آهن. ان کانسواءِ لکين انهن ۽ ٻين بيمارين ۾ مبتلا رهندا آهن. هزار ٻارن پٺيان ۲۴۵ ٻار مرندا آهن. ۽ هتي دوا درمل جو ڪهڙو انتظام آهي؟ ۲۴۰۰۰ شهرين ۽ ۵۰۰۰۰ ڳوٺاڻن لاءِ هڪ هڪ اسپتال آهي، ۶۱ هزارن لاءِ هڪ ڊاڪٽر، ۴۳ هزارن لاءِ هڪ نرس ۽ ۶۰ هزار گريجوئيٽن زالن لاءِ هڪ دائي آهي. جهوني چين ۾ پڻ هر سال سلھ، وڏي مالا، پليگ، ڪالرا، مدي جي ٽپ ۽ سوري جهڙن مرضن جو شڪار ٿيل لکين انسانن لاءِ نالي ماتر ڊاڪٽري بندوبست هو. اٽيجي سنڪيانگ پرائنٽ، جو فرانس کان به ٻيڻو آهي، لاءِ ڪل ۱۵ ڊاڪٽر هئا. صفائيءَ جي لحاظ کان ڏسبو ته اصل ڳالهه ڪرڻ جي نه آهي. آزاد ٿيڻ وقت ٽنگشان شهر ۾ ۲۰ سالن جو ڪچرو ڪنو ڪيو ويو هو. ٻين شهرن جي حالت ان کان لياري نه هئي.

ٽئين چيني حڪومت هڪ ئي مهيني اندر هن مسئلي تي قبضو ڪيو ۽ ٽپ ۽ بيمارين خلاف زبردست جدوجهد شروع ڪئي. صحت جي انتظام کي وري ٽئين سر سڌاريو ويو. اڄ اتي هر ڪنهن ٻار ڳڻي، ضلع ۽ شهر ۾ صحت جا

کاتا کوليا ويا آهن. اڪثر هر ڪنهن ڳوٺ ۾ دوا درمل جو بندوبست آهي. نتيجو اهو لکتو جو ۱۹۵۰ ۾ اٽڪل

۴ ڪروڙ ماڻهو ٻوڏ وارين ايراضين ۾ **صحت سڌار**
رهندي به وچرندڙ مرض جو شڪار نه **ڪم**

ٿيا چوٽه وقت سر سرڪار هننڪي دوائن

وغيره جي هر ڪا مدد موڪلي. اتر چين ۾ جتي هر سال

بليگه جا ۳۰۰۰۰ ڪيس ٿيندا هئا اُتي اڄ پليگه جو نالو

نيشان ڪونهي. چئن سالن کان مليريا ۽ ڪالرا جو هڪ

ڪيس به نه ٿيو آهي. ستر سيڪڙو آدمي مائٽا-دروڏي

ٽڪا ڏنا ويا آهن. هيلٿائين اٽڪل ۱۸ هزار ويهه گهر کوليا

ويا آهن. ۱۱ لک جهونين دايين کي وري نئين سر سکيا

ڏني ويئي آهي ۽ هاڻ هر هڪ ڳوٺ ۾ هڪ سکيا ورتل

مادرن نرس آهي. ٽن سالن ۾ پبلڪ اسپتالن جو انداز

۲۷۵ سيڪڙو وڌيو.

نين رٿن مطابق چين ۾ ۱۹۵۵ جي آخر تائين گهٽ ۾

گهٽ ۳۰ هزار هيلٿ آفيسر ۽ ڊاڪٽر، ۸۵ هزار وچولي

گريڊ جا ڊاڪٽر، نرسون ۽ ۱۲ لک پبلڪ هيلٿ ڪم

ڪندڙ هوندا، ليڪن ڀارت ۾ پنج سالي يوجنا پوري

ليٽ بعد ۱۹۵۵ ۾ ۷۷۸۲ ڊاڪٽر، ۱۰ هزار نرسون ۽ ۶۹۳۲

سکيا ورتل دايون هونديون.

نئين چين ۾ بيمارين کي پنڄو ڏيڻ ۽ جنس کي صحتمند

بڻائڻ ۾ صفائي هڪ مکيه ڀاڱو ادا ڪيو آهي. ان باري

۾ ڊاڪٽر ڪمار ٻا لکيٿو، ”اُتي هڪ دفعي چئن اسين

”پيپلس پبلڪ سومنگ باٽ“ ڏسڻ وڃي رهيا هئاسين ته اسان مان هڪڙو پنٿي رهجي ويو ۽ ٻوڙن طرف وڃڻ لڳو. هڪ چيني گائيد مولڪان پڇيو ته هو ڇو صفائي پنٿي رهجي ويو آهي. مون ڊڪيل گفتي ۾ چيو ته ٽائليٽ جي تلاش ۾ هوندو! گائيد يڪدم هنڪي ٽائليٽ روم ۾ وٺي وڃڻ لاءِ ٻوڙيو، پر اسانجي دوست چيس، ”تڪليف نه وٺو، مان هن ٻوڙي پٺيان ئي ڪم لاهي ڇڏيندس.“ گائيد وراڻيس، ”مهر باني ڪري ائين نه ڪجو. ٽئين چين ۾ اسين اهڙين ڳالهين جي اجازت نه ڏيندا آهيون.“

اڄ اتي رستا، گهٽيون، پارڪ وغيره صاف ڏسڻ ۾ ايندا. دڪانن، مارڪيٽن وغيره ۾ مشڪل ڪا مڪ ڏسڻ ۾ ايندي. پوليس وارن، حجامن، گهورڙين وغيره جي لڪن تي ڊاڪٽرن وانگر پٿيون ٻڌل هونديون آهن. گهٽين جي صفائيءَ لاءِ جدا جدا گهرن جون ڪاميٽيون ٺهيل آهن. ڏينهن ۾ ٻه دفعا ڪچرو ڪٽڻ لاءِ گاڏي اچي هر هڪ گهٽيءَ وٽ بيهي گهٽي وڃائيندي آهي ۽ پوءِ اُن ڪاميٽي جو هڪ ماڻهو ڪچري جو ڏول کڻي وڃي وجهندو آهي. ساري چين ۾ هاڻي نلن رستي پاڻي ملندو آهي، جنهنڪري صفائي جي تحرڪ ڪي وڏي هڻي ملي آهي.

تعليمي ترقي

اڳر چين ۾ هندستان وانگر تعليم صرف چند شخصن جي ملڪيت هئي، جنهنجو ملڪ جي ضرورتن سان ڪوبه تعلق نه هو. انجو اهو مقصد هو ته اهي شاگرد پيدا ڪجن جي سامراجين ۽ سرمايدارن جا وفادار پٺو بڻجي، کين زورن، هارين ۽ بي غريب جنتا کي غلام رکڻ ۾ مدد ڪن. ليڪن اڄ اُتي ان تعليمي نظام کي بنيادي طرح بدلايو ويو آهي. هاڻي تعليم جو بڻو مقصد اهو آهي ته اها ٿورن ماڻهن کان ڪسي ساري جنتا تاءِ پهچائجي **تعليمي نظام** ۽ انکي پيداوار لاءِ ڪم آڻجي. انڪري نئين چين ۾ هارين، مزدورن ۽ غريب جنتا ۾ وسيع پيماني تي اڀياس جو دورو چالو آهي. ايتري قدر جو ڪنهن وقت شام جو استرڻ پُرن جا جوڙا هڪ ٻئي سان تعليمي ٽيوٽ ڪرڻ ۾ مشغول نظر ايندا. گويا سارو ملڪ هڪ شاهي سڪول بڻجي پيو آهي.

عوامي سرڪار تعليمي ترقي جي ڏس ۾ ۴ قدم کنيا. (۱) هارين ۽ مزدورن لاءِ ”سياري جا سڪول“ ”واندڪائي جا سڪول“ ۽ ”ٿوري عرصي وارا سڪول“ کوليا ويا، جنکي ٻين پرائمري ۽ سيڪنڊري سڪولن جهڙو درجو ڏنو ويو. (۲) ڪاليج ۾ داخل ٿيڻ لاءِ ”مقرر ٿيل عمر“ ۽ ”خاص امتحان پاس ڪرڻ“ وارن شرطن کي ختم ڪيو

ويو. (۳) سڀني قسمن جا هنري سکول ۽ (۴) راجپتي سکيا لاءِ سکول کوليا ويا.

تئين چين ۾ ۳ ورهيه کان ۷ ورهيه تائين بال گهرن،

۷ کان ۱۲ ورهيه (نرسريز) ۽ بال مندرن

۱۲ کان ۱۸ ورهيه تاءِ پرائيمري سکولن

سکولن ۾ ۽ ۲۳ تائين سيڪنڊري



ورهيي تائين ڪاليجن ۾ تعليم ڏني ويندي آهي. ۱۹۵۲

۾ ۴۶ لک بار بال گهرن ۽ بال مندرن ۾ داخل ٿيا.

چيانگ جي راڄ ۾ اٽڪل ۹۰ سيڪڙو آدمي اڻ پڙهيل

هو. پر ۱۹۵۲ ۾ سکول پڙهندڙن جو ڪل تعداد ۵۶ ڪروڙن

کان به وڌي ويو. جن مان ۴ ڪروڙ ۹۰

لک پرائيمري، ۳۰ لک ۷۰ هزار سيڪنڊري

جھالت جو مقابلو

۽ ۲۱۹۷۰۰ ڪاليجي شاگرد هئا. شاگردن

جو هي انداز چيانگ جي راڄ جي گهڻي ۾ گهڻي شاگردن

واري سال کان سراسري ۱۸۰ سيڪڙو وڌيڪ هو.

اسانوت شاگردن جو ايڏو تعداد ۱۹۵۵ ۾ پنج سالي پوڄنا

پوري ٿيڻ بعد به نه ٿيندو!

اٿي نه صرف لنڊي ٺهي ۽ جي تعليم جو انتظام ڪيو

ويو آهي. پر بالغن جي بي عامي دور ڪرڻ لاءِ خاص

اڀاءَ ورتا وٺا آهن. مزدورن ۽ هارين لاءِ جدا جدا سکول کوليا

وٺا آهن، جن ۾ هو پنهنجي سهوليت ۽ والد ڪافيءَ موجب

سکيا وٺندا آهن. ۱۹۵۲ ۾ ۳۰ لک مزدورن والد ڪافي جي

سکولن ۾ ۽ ۷۶ ڪروڙ هارين سياري جي سکولن ۽

راندڪائي جي سڪولن ۾ تعليم پرائي. ڀارت ۾ نه صرف هارين ۽ مزدورن جي تعليم لاءِ پورو انتظام ناهي پر انهنجي اولاد جي علم لاءِ به خاص ڪوشش ٿئي ورتي وڃي. چين ۾ ته هاڻي ۲۰ سيڪڙو ڪاليجي شاگرد، ۶۰ سيڪڙو سيڪنڊري ۽ ۸۰ سيڪڙو پرائمري سڪولن جا شاگرد هارين ۽ مزدورن جا ٻار ٿيندا آهن.

هڪ طرف ڀارت ۾ شاگردن جون فيون وڌايون پيئڻون وڃن، ناپاس ٿيل شاگردن جو تعداد وڌندو ٿو وڃي، اسڪول بند ڪيا پيا وڃن ۽ ماستر بڪ ۾ پاه ٿي رهيا آهن، ٻئي طرف چين ۾ شاهوڪارن جي ٻارن کانسواءِ ٻين سڀني لاءِ مفت تعليم آهي. سرڪار هر سال لکين شاگردن کي ڪتابن، ڪاپين ۽ کاڌي جو خرچ ڏيندي آهي. اتي سڀني شاگردن کي پاس ڪيو وڃي ٿو. نوان سڪول، ڪاليج ۽ يونيورسٽيون کلي رهيون آهن. ۱۹۵۲ ۾ اتي جي پرائمري ماسترن جو ۳۷½ سيڪڙو، سيڪنڊري ماسترن جو ۲۵½ سيڪڙو ۽ پروفيسرن جو ۱۸½ سيڪڙو پگهار وڌيو. اتي گهڻن سڪولن ۾ چوڪرا چوڪريون گڏ پڙهندا آهن. هر هڪ سڪول کي پنهنجي اخبار، ٽئڪ هال وغيره آهن.

چين ۾ اڄ ڪلھ استادن ۽ شاگردن جا نانا تمام سٺا آهن. ڪمزور شاگردن کي اڻ لائق سمجهي ٿو ڪٿا ڪيو نه ويندو آهي. انلو هنن جي خاص مدد ڪئي ويندي آهي. تيز فھر شاگردن، راڳ، وگھان، ڪلا وغيره جي

خاص گڻن ڏيکاريندڙ شاگردن تي به خاص ڌيان ڏنو ويندو آهي. جن شاگردن تي گهرو جهڳڙن جو اثر ٿيڻو، تنکي ماستر ان اثر کان آزاد ڪرائڻ لاءِ هر ڪا مدد ڪر ٿا. مثلاً هڪ ڏهن سالن جو ٻالڪو لي سين اڪثر ڪلاس ۾ نٿو ڪندو هو. هنجي ماستر ياڻي هنجي گهر ويٺي. ٻالڪو جي ماءُ ٻڌايس ته ”تي سگهي ٿو ته رائجو منهنجي ۽ منهنجي پٽيءَ جي وچ ۾ ٿيندڙ جهڳڙي سبب روز هنجي نٿو ۾ خلل پوندو هجي.“ جهڳڙي جو ڪارڻ اهو هو جو زال اڻپڙهيل هئڻ ڪري حساب پورو نه رکندي هئي. ماستر ياڻي رت ڏئي ته لي سين پنهنجي ماءُ کي لکڻ پڙهڻ سيکاري. رت ڪامياب ويئي ۽ ٻالڪو پوءِ ڪڏهن به ڪلاس ۾ نٿو نه ڪئي.

ڪتابن لاءِ چاهه هوندي به چيني شاگرد صرف ڪتابي ڪينڻا ٺاهن. هنکي بدلي پورهئي لاءِ عزت آهي ۽ اهو ڪرڻ کان نه هٽڪندا آهن. ڪيترن ئي وقتن تي هزارين شاگردن سرڪار کي رالدين جي ميدانن وغيره ٺاهڻ ۾ مدد ڪئي. انهن ڪيترائي دفعا پنهنجن سڪولن جي عمارتن جي صفائي ڪئي آهي. وراندين ۽ ميدانن ۾ گل، ٻوٽا، پاڇيون ۽ کاڌي جون بيون شيون ٻوڪيون آهن. هو لشڪر جي سپاهين کي پاڙهڻ پنهنجي عملي تعليم جو حصو سمجهندا آهن.

تھذيبى زندگي

تئين چين جي عوامي سرڪار ٽن سالن جي عرصي جنتا جي ۾ نه صرف اٿي، لٽي ۽ اجهي جو مسئلو حل ڪيو پر انهي سڄي زندگيءَ ۾ تهذيب جي رنگيني پري آهي. ان ڪم لاءِ خاص تهذيبي وزارت پراڻا ٿيل آهي. اڄ ساري چين ۾ سوين تهذيبي محلات، ناٽڪ گهر، موسيقي گهر، سنيماٽون، عجائب گهر، راندين جا گهر وغيره ڪوليا ويا آهن جتي ساري جنتا جي وندر ۽ سکيا جو پروگرام ٿيندو آهي. جنتا کي هنن تهذيبي سرگرمين لاءِ سڀ سهنج ۽ وجهه ميسر آهن. هنوقت اٽيجي ۲۴۳۶ ڪائونٽيز ۽ ۶۰۰۰ ضلعن ۾ تهذيبي مرڪز آهن. ۲۵۰ تهذيبي ٽوليون ۽ ۲۰ هزار ڪلبون ۽ واچناليه پڻ آهن.

جهوني چين ۾ ساهت ۽ ڪلا وغيره جو آئند صرف ۱۰ سيڪڙو آدم مس ماڻهي سگهندو هو. ساهتڪار ۽ ڪلاڪار به ان طبقي مان ئي هئا جي ”فن ساهت ۽ ڪلا“ برائي فن“ جي اصول تي هلندا هئا. ليڪن اڄ ساهت ڪلا وغيره جا خزانو جنتا جي ملڪيت آهن. ڪامربد ماڻهو ساهت ۽ ڪلا جي مسئلن جي چنڊ چاڻ ڪندي هڪ هنڌ لکيٿو، ”جنتا جي زندگيءَ ۾ ساهت ۽ ڪلا جي ڪاڻ سمايل آهي جنهن مان ساهتڪار ۽ ڪلاڪار کي پنهنجي رچنا

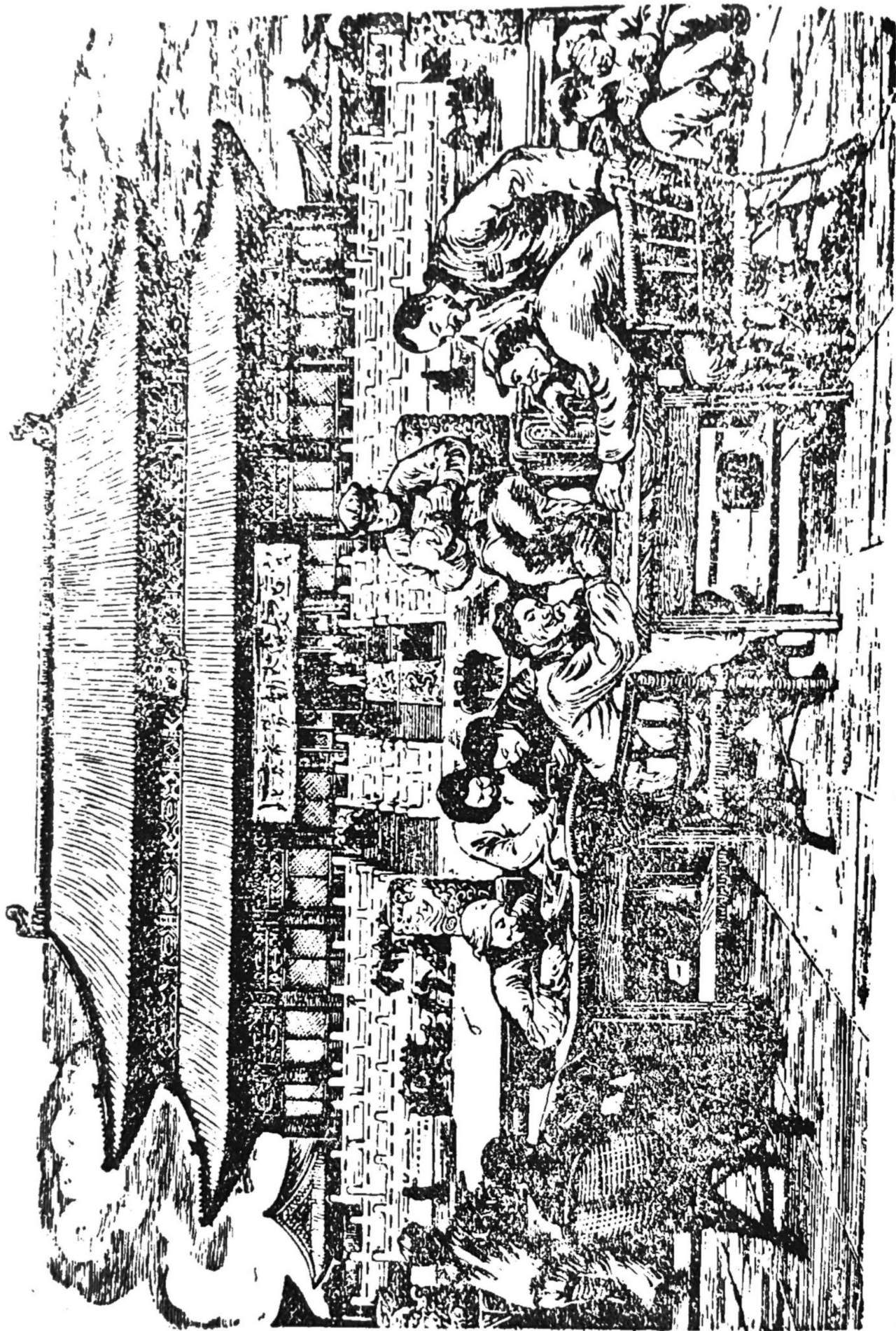
لاء ڪچو مال مليٿو. ” ۽ اتيجا اڪثر فنڪار ڪار ۽ ماڻو جي صلاح جي پيروي ڪري رهيا آهن. جنهنجي رچنا ۾ عام جنتا جي بهتري جي جدوجهد جو چتر نه چٽيل هوندو، سو ڪلاڪار پاڻکي ويڳاڻو پيو محسوس ڪندو ڇو ته اڄ جنتا رجعت پسند ادب ۽ فن کان منهن موڙي ڇڏيو آهي. ڀارت جو مشهور ڪلاڪار مقبول حسين لکيٿو، ”اُتي ڪلاڪارن کي سماج جي بهتري ۽ ترقي جي ڪم ۾ رٿايو ويو آهي. اڄ هننکي ڀارتي ڪلاڪارن وانگر پنهنجي رچنائن لاءِ نڪو گراهڪن پٺيان ڊوڙ ٿو پوي ۽ نڪو ڪو به مرڻو ٿو پوي.“ هيٺائين مارڪس، انگلس، لينن ۽ اسٽالن جي ڪتابن جون ڇهه ڪروڙ کن ڪاپيون وڪاميون آهن. ۱۹۵۲ ۾ ۶ هزار ڪتابن جون هڪ ۱۰۰۰ ڪروڙ ڪاپيون ڇپيون.

چيني ٽيٽر جا ڏاڍا شوقين آهن. جيتوڻيڪ جهولي نظام ۾ ٽيٽر جنتا ۾ ڏاڍو لوڪ پسند هوندو به ان ۾ ڪم ڪندڙن جي حالت تمام بری هئي

ٽيٽ ۽ سڏيها

اداڪار، راڳيندڙ ۽ لرتڪار موچين، حجامن ۽ ويشيائين وانگر اڇوت سمجهيا ويندا هئا. جنهنکي سيڪرانت شامل ٿيندا هئا انهنکي ظابطي ۾ رکڻ لاءِ ماريو ويندو هو ۽ سڏيها پوري ڪري هننکي ڪيترن سالن تاءِ پنهنجن استادن کي ڪمائي ڏيڻي پوندي هئي.

ليڪن اڄ نه صرف ٽيٽر کي سڌاريو ويو آهي پر ان



۾ ڪم ڪندڙن جي زندگي بهتر بڻائي ويئي آهي. هننڪي هارڻ پڻ جهڙي عزت ملي ٿي. عوامي صلاحڪار ڪائونسل تي همنچا عيوضي چونڊيل آهن. اڄ هو بنا في ڏيڻ جي سڀيا پرائين ٿا. ڪلاسيڪل ٿيٽر ڪي سڌارڻ لاءِ ان ۾ نئون موضوع پيش ڪيو وڃيٿو، جيتوڻيڪ انجو روپ قائم رکيو ويو آهي. نوان روپ پڻ پيش ڪيا وڃنٿا. جن ٽاڪن ۾ رجعت پرستيءَ جو جذبو آهي انهن تي بندش وجهڻ بدران سڌارو ويو آهي.

اُتي هاڻي ۲۰۰۰ ٽاڪي ٽوليون آهن جنجا ۲ لک ميمبر آهن. هر روز ۱۰ لک ماڻهو ٽاڪ ڏسندا آهن.

چين ۾ تهذيبِي ميدان ۾ فلمي صنعت جي ترقي زبردست ڪاميابي جي نشاني آهي. سامان ۽ آزمودي جي مشڪلات جي باوجود اُتي ۸۶ خاص فلمون، ۵۷ دستاويزي فلمون وغيره ڪڍيون ويئون. انھاس ۾ پهريون دفعو هاڻي اُتي فلمي صنعت جو سامان ٺاهيو ويو آهي. اٽڪل هزار کن سنيمائون ۽ ۱۸۰۰ گھمندڙ سنمائون آهن. ۱۹۵۲ جي پهرين ۶ مھنن ۾ ۲۱ ڪروڙ ماڻھن فلمون ڏنيون.

چيني فلمن جو معيار ايڏو ته بلند ٿي ويو آهي جو اُهي پڻ ملڪن ۾ پڻ ڏاڍو پسند پيئون آهن. ”اچن وارن واري چوڪري“، ”چين جون اسٽريون“ ۽ ”چيني جنتا جي سوپ“ فلمن ته انٽر واشٽري عالم حاصل ڪيا آهن.

فلمي اداڪارن ۽ فلمي ٽاڪن لاءِ وڌندڙ تقاضا ڪي

پورو ڪرڻ لاءِ سرڪار ۱۹۵۰ ۾ ”سڱنڀما سڪول“ کوليو جنهن ۾ اداڪاري ۽ ناٽڪ لويسي جو ۲ سالن جو ڪورس آهي، جو ۶ مهينن جي چئن حصن ۾ وراهيل آهي. پهرئين دور ۾ مارڪسواڊ ۽ چيني انقلاب متعلق راجنيتي سکيا ڏني وڃي ٿي. ٻئي دور ۾ جننا جي زندگي جو اڀياس ڪيو وڃي ٿو. ٽئين دور ۾ فلمي هنر جي سکيا ۽ چوٿين دور ۾ اداڪاري سيکاري وڃي ٿي. گرنجويٽ ٿيڻ کانپوءِ هنن شاگردن کي اسٽوڊيوز ۾ عملي سکيا ملندي آهي.

جتي اڳ چيانگ جي راڄ ۾ هر سال ۵۰۰ کن هاليوڊ جون فلمون اينديون هيون، اُتي اڄ مشڪل ڪا اهڙي قلم گهرائي وڃي ٿي، ڇو ته اهي فلمون اڪثر چوري، خونريزي ۽ فاحش ڳالهين سان ڀريل هونديون آهن. چيني فلمي صنعت پاڻڪي هاليوڊ جي اثر کان آجوڪيو آهي. اُتي فلمن ۾ هاڻي چيني انقلاب جي اتهاس، وطن پرستي ۽ سامراج دروڙي جذبي ۽ آزاديءَ بعد جننا جي زندگي ۾ ٿيل تبديلين وغيره ترقي پسند ڳالهين کي پيش ڪيو وڃي ٿو. فلمن ۾ نه رڳو ماضي ۽ حال جي تصوير ڪينجي ٿي وڃي پر مستقبل جي ترقي جو تصور پڻ ڏيکاريو وڃي ٿو. اهڙيءَ طرح ٽئين چين ۾ سماجواڊي حقيقت نگاري جي اصول تي عمل ڪري فلمي صنعت کي ڪماليت جي چوٽيءَ تي پهچايو ويو آهي. اڄ فلمي فن نه فقط چين بلڪ ساري دنيا جي تهذيب جا خزانا ڀري رهيو آهي.

ڪاميابي جو راز

چيني انقلاب جي ڪاميابي ۽ حيرت انگيز ترقي جو راز ٽن مکيه ڳالهين ۾ سمايل آهي. (۱) اتي مارڪس، اينگلس، لينن ۽ استالن جي اصولن سان هٿيار بند منظم ڪميونسٽ پارٽي آهي جنهن خود-تنقيد جي اصول کي اپنايو آهي ۽ عام جنتا سان گهرو ناتو جوڙيو آهي. (۲) عوامي فوج ۽ (۳) سامراج وروڌي لوڪشاهي عناصرن جو گڏيل مورچو.

۱۹۲۱ ۾ ڪميونسٽ پارٽي جي قائم ٿيڻ کان اڳ چين ۾ اسانجي ملڪ جي ڪانگريس وانگر ڪيتريون ئي بورژيا پارٽيون هيون. انهن چيني انقلاب ڪميونسٽ پارٽي ۾ ڪنهن حد تائين برابر ترقي پسند حصو ورتو پر انقلاب کي ڪامياب بڻائي نه

سگهيون، ڇو ته ڪميونسٽ پارٽي ۽ وانگر انهن جون پاڙون پورن ريت عام جنتا ۾ ڪٽل نه هيون. انهن چين جي سماجي ۽ تواريخي حالتن جو پورو اڀياس نه ڪيو هو، انقلاب جي نوعيت کي نه سمجهيو هو ۽ پنهنجين غلطي کي قبول ڪرڻ ۽ سڌارڻ لاءِ تنقيد ۽ خود-تنقيد جو اصول نه اپنايو هو.

ڪامريڊ مائو جي اڳواڻي ۾ ڪميونسٽ پارٽي، مارڪسواڊ تي چين جي حالتن مطابق عمل ڪري انهن مصيبتن جو

مقابلو ڪيو ۽ لڳاتار سوڀون حاصل ڪيون. ڊاڪٽر وي. ڪي. آر. وي. رائے، دهلي يوليورسٽي جي سوشل سائنس واپار جو ڊين لکيڻو، ”جيتوڻيڪ چيني ڪميونسٽ پارٽي جا ميمبر گهڻا ٺاهن نه به ان عوام جو مڪمل اعتقاد هٿ ڪيو آهي. ان کي جنتا تي حڪم هلائڻ جي ضرورت نٿي ٺاهي. عوام انجي رهبري قبول ڪئي آهي ڇو ته جيتري ڪميونسٽ پارٽي انجي خدمت ڪئي آهي اوتري ئي ڪنهن به پارٽي نه ڪئي آهي.“

چيني ڪميونسٽ پارٽي محسوس ڪيو ته چيانگ جي تاناشاهي جي هٿيار بند حملن جو مقابلو ڪرڻ ۽ چيني عوام کي انجي چيني کان آزاد ڪرائڻ لاءِ، هٿيار بند عوامي فوج ضروري آهي.

عوامي فوج

۱۹۲۷ع ۾ اهڙي فوج جو جنم ٿيو. ان ۽ چيانگ جي لشڪر ۾ رات ڏينهن جو تفاوت آهي. چيانگ جي فوج ۾ سپاهين کي کاڌو تمام ٿورو ملندو هو. هو بيشمار بيمارين ۾ مبتلا رهندا هئا. فوجي آفيسر اناج ۽ دوائون ڇور مارڪيٽ ۾ وڪڻندا هئا. سپاهي هارين کان اناج، ڊڳا، گهوڙا، اوزار وغيره ڪسندا هئا. ليڪن عوامي فوج جي هستي ۾ اچڻ سان انهن حالتن ۾ انقلابي تبديلي آئي. لشڪر ۾ درجا عمر ڪيا ويا. سپاهي آفيسرن کي سلام نه ڪندا آهن ڇو ته هو انهن جا ساٿي آهن. عوامي فوج ۾ لوڪشاهي لمولي ۾ مهرن، ديواري اخبارن وغيره ذريعي آفيسرن جي هلڪ، فوجي رٿن، طريقن وغيره تي بھت مباحثو ڪيو ويندو آهي.

وڏي ڳالهه اها آهي ته سڀاهي بنا سبب ڄاڻڻ جي لڙي مري نه ڄاڻن. ان هوندي به فوج ۾ زبردست انتظام آهي. لشڪر کي جنتا سان سنو ورتاءُ ڪرڻ لاءِ ۸ حڪم مليل آهن: (۱) فضيلت سان ڳالهائڻ (۲) خريد فروخت ۾ سڌي هٿ هلائڻ (۳) اڌاري شيءِ موٽائي ڏيڻ (۴) نقصان جو عيوضو ڏيڻ (۵) عام ماڻهن کي نه تنبيهه ڪرڻ ۽ نه مارڻ (۶) فصل ٽاس نه ڪرڻ (۷) زالن سان ڇير چار نه ڪرڻ (۸) جنگي قيدبن سان خراب ورتاءُ نه ڪرڻ.

ڪميونسٽ پارٽي ۽ عوامي فوج جون سوڀون ٽڏهن ئي ممڪن ٿي سگهيون جڏهن انهن چيني جنتا جي گهڻي ۾ گهڻي اڪثريت جي حمايت حاصل ڪئي. **گذريل مورچو** ڪميونسٽ پارٽي شروعات

کان ئي سامراجين ۽ جاگيردارن خلاف جدوجهد جو جهنڊو بلند ڪيو. جنهن ۾ ان سڀني سامراجي ورودي، لوڪشاهي جماعتن ۽ شخصن کي آڻڻ جي ڪوشش ڪئي. انڪريئي ۱۹۳۶ع ۾ جيتوڻيڪ چيانگ ڪميونسٽن تي ۷ دفعا خونخوار حملا ڪيا ته به ڪامريڊ ماڻو جهان خلاف قومي مورچو ڪڙو ڪرڻ جي لحاظ کان گرفتار ٿيل چيانگ کي سدس سڀ سالارن جي چيني مان آزاد ڪرائي سمجهو ٿو ڪيو. اڄ به چيني سرڪار ۾ ڪميونسٽن جا صرف ۱۰ حصو عيوضي آهن.

اڀياس ڪيل ڪتابن جي ياداشت

ليکڪ

ڪتاب جو نالو

۱. چائنا شيڪس ڊ ورلڊ جئڪ بيلڊن
۲. چائنا ٽ-ڊي پنڊت سندر لعل
۳. چين ڪي آواز (هندي ۾) پنڊت سندر لعل
۴. چائنا سٽنڊس آپ آر - ڪي - ڪرانچيا
۵. چائناز فيٽ آن - باٽونڊ ولفريڊ - جي - پوچيٽ
۶. ريڊ اسٽار اوور چائنا ايڊ ڪرسنو
۷. آن - فٽنڊ ريووليوشن آن چائنا ايسٽين
۸. پيپلس چائنا. اٽن انٽروڊڪشن پان چندر ورما
۹. نيو چائنا اٽل ا گلاس وارڪي سٽنٽسٽاو
۱۰. ماٽوڪي ڊيش مين (هندي ۾) رام آسري
۱۱. انگريزي ڊفارمنس آن چائنا ماٽوسي ٽنگ
۱۲. چائيز ٽيٽر جئڪ چين
۱۳. نيو چائناز ايڪاٽامڪ اڇيومينٽس، ۱۴. ا گائيڊ ٽ
- نيو چائنا، ۱۵. ڪامن پروگرام، ۱۶. ليبر انشورنس، ۱۷.
- چائناز ريلويز، ۱۸. چائناز يوٽ مارچ فارورڊ، ۱۹. وومين
- آن چائنا ٽ-ڊي، ۲۰. ڪلچر انڊ ايڊيوڪيشن آن چائنا
۲۱. ٽرني پيٽرس آف ڪميونسٽ پارٽي. (فارين
- ٽنگويجز پريس، پيڪنگ ۾ ڇپيل).
- هائز نوٽ: (انگريزي ۾) پيپلس چائنا، چائنا
- ريڪسٽرڪٽس، چائنا منٽلي رويو، الڊيا ٽ-ڊي،
- ڪراس روڊس، بلز (Blitz)، ليو ايڇ، ڪامرس وغيره.
- (هندي ۾) ليا چين، جن بگ، مزدور جگت.
- (اردو ۾) پريٽ لڙي، ليا هندستان ۽ ليا دور.

”نئي دنيا“

تئين زندگيءَ جي راهه ڏيکاري ٿي - انساني زندگي جا اڄ حيران ۽ پريشان آهي ۽ جنهن ۾ هر ڪنهن کي پنهنجي آئينده جو فڪر ستائي ٿو. ڇا اها زندگي ئي ڪهڙي جنهن ۾ انسان کي پورو اٿو، لٿو، اجهو ۽ علم ميسر نه هجي ۽ پنهنجون ضرورتون پوريون ڪرڻ لاءِ هڪ ٻئي جو خون چوسڻو پوي؟ اهڙي خود غرض زندگي ۽ لوت ڪسوت واري سماج کي بدلائڻ لاءِ عمل جي هڪ تئين راهه جي ضرورت آهي. ان عملي جدوجهد جي راهه کان واقف ٿيڻ لاءِ پڙهو:—

”نئي دنيا“

(سنڌي ۾ هڪ ئي جھونو ترقي پسند ماهوار رسالو جنهن پنجن سالن کان سنڌي ادب ۽ جنتا جي خدمت ڪئي آهي.)

في ڪاپي ۴ آڻا. ساليانو چندو ٽي روپيا.

انڊرس:— پوسٽ باڪس ۶۴۵، دهلي، بمبئي ۱۶.

پنهنجي شهر جي ايجنٽ کان گهري وٺو.

★ هڪ دفعو ڪاٺي هڙو وٺو ★

”دلال“ جو
 راجا راڻي ڇاپ
 ٺهيل وانگر ڇو
 لڏيد ۽ هاضميدار
 آهي.



”هڪي ماڻوس“
 سڏيون.

”دلال“ جو
 آهي جو ساس
 [ڪهڙو]
 جو ڪاٺي ڪي
 هائڪ سوالي
 بڻائي ٿو.

★ هي شهن شڪهن هڏ ملن ٿيون ★

جيڪڏهن توهان ڪي نهايت واجبي اگهن تي
 سڪو فروٽ، بسڪيٽ چاڪليٽ، سرهو صابن،
 سنڌي آچار، نجم گيه، داليون، مصالح وغيره
 گهرجن ته يڪدم ٽيليفون ڪري گهر
 ويٺي ٿي اسان وٽان گهرائي وٺو.

بامبي پروويزن اسٽورس

۴۱۹- اي، گرانٽ روڊ، ڏاولتي سٽيما جي سامهون
 بمبئي ۷.

ٽيليفون نمبر ۷۰۳۰۹

انتظار ڪريو! تيار ٿي رهيو آهي!
 ”سوويت سرگم“

سماجواڊي روس بابت ”آلر“ جي مضمون جو الڪو ڪتاب.



★ قیمت پاره‌ن آنا ★

3600

History

38